

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 31

Donnerstag, den 16. Oktober 1997

Nummer 42

Die Kartoffel und ihre bewegte Vergangenheit

Jedes Schulkind kennt die Geschichte vom Preußenkönig Friedrich dem Großen (1712 - 1786), dem Alten Fritz, der seine Bauern mit einer List vom Kartoffelanbau überzeugt haben will. Das Mißtrauen der Landwirte gegen die Knolle war groß. Die Spanier hatten sie erst knapp zweihundert Jahre zuvor von ihren Eroberungszügen durch Südamerika mitgebracht, und diese neue Ackerfrucht paßte so gar nicht in die althergebrachte Dreifelderwirtschaft, die nur Sommergetreide, Wintergetreide und eine dazwischenliegende Brache kannte. Außerdem war die Kartoffel nicht in der Bibel erwähnt - wie konnte sie auch - was die Landleute noch mehr gegen dieses Teufelszeug aufbrachte!

Aber die dauernden Hungersnöte und die vielen Kriege, die der Alte Fritz geführt hatte, machten Maßnahmen zur besseren Nahrungsmitteleversorgung seiner Truppe und seiner Bevölkerung erforderlich. Die ertragreiche Kartoffel war hierfür bestens geeignet. So ließ der Alte Fritz „Muster“-Äcker mit Kartoffeln bepflanzen und von Soldaten bewachen - aber nur zum Schein. Die Bauern nutzten die Gelegenheit, der Obrigkeit etwas zu stibitzen - und von Stund an bauten die Bauern Kartoffeln in Preußen an.

Diese Geschichte ist eine Legende, denn nachweislich wurden schon 100 Jahre zuvor Kartoffeln im Voigtländland angebaut. Von hier aus breitete sich der Anbau über das Nürnberger Land bis in die Pfalz aus. Und Pfälzer Flüchtlinge, die vor den einfallenden Truppen des Franzosenkönigs Ludwig XIV. zu Beginn des 18. Jahrhunderts nach Preußen geflohen waren, brachten auch Kartoffeln in die Mark Brandenburg - den unfruchtbaren Teil des Landes, deswegen auch die „Streubüchse“ Preußens genannt. Hier auf den sandigen Äckern brachten nur Kartoffeln lohnende Erträge. So hat es also den Kartoffelanbau schon längst vor dem Alten Fritz in der Mark Brandenburg gegeben. Dennoch kommt Friedrich dem Großen das große Verdienst zu, in mühevoller Überzeugungsarbeit den Kartoffelanbau in seinem Land so weit ausgebreitet zu haben, daß er zumindest nach dem Siebenjährigen Krieg (1756 - 1763) sein Land ausreichend ernähren konnte.

Vom „Dickmacher“ zum „Schlankmacher“

Kartoffeln vereinen zwei gegensätzliche Eigenschaften in so bewundernswerter Weise in sich: Sie sind gleichermaßen Grundnahrungsmittel wie kulinarische Köstlichkeit. Vielleicht ist es gerade ihre Vielseitigkeit, die die Menschen veranlaßte, ihnen immer wieder andere Wertschätzungen entgegenzubringen. Zunächst waren es der Reiz des Exotischen und ihre Blütenpracht, die das Interesse der Botaniker weckten, als die Spanier Kartoffelpflanzen vor über vierhundert Jahren „frisch“ aus Südamerika nach Europa brachten. In späteren Jahrhunderten waren es Hunger und Kriege, die zum Anbau ertragreicher Nahrungsmittelpflanzen zwangen - die Kartoffel eignete sich vorzüglich dafür. Im 19. Jahrhundert entwickelte sie sich dann zum Massennahrungsmittel. Sie mußte die Landbevölkerung und die wachsende Zahl der Menschen in den Städten ernähren, und da war es nicht so wichtig, wie sie schmeckte, ob sie mehlig oder fest war - Hauptsache, Kar-

Erst nach dem Zweiten Weltkrieg, nachdem sich in den 50er Jahren alle wieder einmal satt gegessen hatten und die „Gesundheitswelle“ die „Freßwelle“ ablöste, da wurde man sich der Ernährung und ihrer einzelnen Bestandteile immer bewußter. Die ungeliebte Kartoffel, bis dahin als „Dickmacher“ und „Arme-Leute-Essen“ verspottet, feierte eine bemerkenswerte Renaissance. Nicht die Kartoffel an sich, sondern immer fettere Essen mit zu deftigen Soßen waren das Übel der Ernährung. Erst jetzt wurde man sich des eigentlichen Wertes der Kartoffel bewußt. Die „dolle Knolle“ wurde gesellschaftsfähig, denn neben herhaft deftigen Kartoffelgerichten findet die Kartoffel mehr und mehr in der Feinschmeckerküche ihren eigentlichen Platz.

Längst hat man auch entdeckt, daß die Kartoffel mit ihren vielen Vitaminen und Mineralstoffen - sie ist einer unserer wichtigsten Vitamin-C-Spender - eines der hochwertigsten Nahrungsmittel überhaupt ist. Und ausgerechnet die so lange als „Dickmacher“ verschriene Kartoffel ist hervorragend als gesunder Hauptbestandteil einer Schlankheitsdiät geeignet und ermöglicht immer neue, abwechslungsreiche Rezepte. Gerade diese „Leichtigkeit“ ist es, die die Kartoffel heute zu einem unverzichtbaren Nahrungsmittel im Rahmen einer ausgewogenen, modernen Ernährung gemacht hat - einer Ernährung, die immer mehr Wert auf kulinarischen Genuss legt. Die Deutschen sind zu Feinschmeckern geworden. „Essen wie Gott in Deutschland...“ hat sich zu einem selbstverständlichen Anspruch entwickelt, der auch weltweit immer mehr Anerkennung findet. Längst konnte die neue deutsche Küche, die in ihren landschaftlichen Traditionen wurzelt und diese zu neuem Leben erweckt hat, mit ihren Erzeugnissen internationales Renommee gewinnen. Dies alles wäre ohne unsere schmackhaften Kartoffeln nicht möglich gewesen!



Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
 für Berufstätige Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von 11.00 bis 12.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Rolf Bücker in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
 Tel.: 05662/1331

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Samstag von 9.00 bis 9.30 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Ludger Pannenbäcker, Mühlenstr. 24, Tel.: 05664/1893, Sprechstunden im Korbmachersmuseum ab.

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von 19.30 - 20.30 Uhr
 nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von 18.00 - 18.30 Uhr
 hält die Ortsvorsteherin Erdmute Schirmer in ihrer Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorsteigers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben.

Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/708143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei 110

Feuer, Unfall, Notfall 112

Krankentransport 05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE.

Alarm- u. Einsatzzentrale 05681/19222

Krankenhaus Melsungen 05661/770

Polizei Melsungen 05661/8031

Überfall, Verkehrsunfall 112

Ärztlicher Notfalldienst der Landesärztekammer 05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth 05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst 112

Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091

Wasser 05661/50027

Kläranlage 05661/2729

Strom 05681/985400

Gemeindeverwaltung 05661/50027

Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 29, 34576 Homberg/Efze 05681/775-469

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeughilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel 0561/282070

Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 13.30 - 16.30 Uhr und nach Vereinbarung

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord

Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Melsungen

..... Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Montag und Mittwoch 9.00 - 10.00 Uhr

Dienstag und Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

und Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr

Teestube, mittwochs 15.00 - 18.00 Uhr

Wochenendcafé ,

jeden 1. Samstag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr

Fritzlar: Lutherhaus, Domplatz 18,

jeden 1. und 3. Dienstag 15.00 - 16.00 Uhr

Cafétreff: 16.00 - 18.00 Uhr

Telefon zu diesen Zeiten: 05622/3408

Guxhagen: Brückastr. 4, jeden 2. Freitag

Cafétreff: 15.30 bis 17.00 Uhr

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld - OT Elfershausen, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld - OT Ostheim, Steingasse 6 05661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkweg 2 05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6 05664/1381

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6 05661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16 05661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42 05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide

Büro: Am Knick 2, Malsfeld Tel.: 05661/6660

Postamt Malsfeld Schalterstunden

Montag - Freitag 9.30 bis 11.00 Uhr

und von 15.00 bis 16.45 Uhr

außer Mittwoch nachmittags geschlossen

Samstag 9.30 - 12.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 15.00 bis 16.45 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Frauenhaus Notruf Tag und Nacht: 05681/6170

Frauenhaus Beratungsstelle, Holzhäuser Str. 7 in Homberg/Efze:

jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr

oder nach Vereinbarung 05681/930447

TÜH Melsungen

Fahrzeugprüfung 05661/920344

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Fr. 7.30 - 14.00 Uhr

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt

Informationen für die Zentrale Leitstelle

- Wo ist der Notfall?

- Was ist passiert?

- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?

- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

DIE ASTRA-SONDERMODELLE**GROSSE AUSWAHL FÜR KLEINES GELD****STYLE****Astra Caravan Cool Dream****DM 30.900,-**

- Klimaanlage ● Wärmeschutzverglasung
- Nebelscheinwerfer ● Radio CAR 300
- Kopfstützen hinten ● Servolenkung

**HATTRICK****COOL****Astra Hattrick****DM 32.300,-**

- Servolenkung ● elektr. Fensterheber vorne
- Zentralverriegelung ● Klimaanlage
- Leichtmetallräder ● Kopfstützen hinten

**DM 26.500,-**

- Servolenkung ● Schiebedach
- Radio CAR 200 ● Wärmeschutzverglasung

**Super-Serienausstattung
in allen Astra**

Serienmäßig in allen Astra:

- elektronisch geregeltes ABS
- 2 Opel Full Size Airbags
- Aktivgurtsystem
- elektronische Wegfahrsperrre
- Rundumschutzsystem
- Reinluftfiltersystem

**Kunden-Preisvorteil
bis zu DM 5.877**
gegenüber der unverb.
Preisempfehlung der
Adam Opel AG für ein
vergleichbar ausge-
stattetes Basismodell

OPEL
ulrich
autopark

34576 Homberg (Efze) • Telefon 0 56 81 / 9 94 50

Bereitschaftsdienste**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Am Wochenende, 18./19.10.1997, ist

Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10, Tel. 05664/930093 sowie

Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/44444 dienstbereit.

Am Mittwoch, 22.10.1997, ist

Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/44444 dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 18./19.10.1997, sowie am Mittwoch, 22.10.1997, ist

ZA Dr. Giesenhagen, Melsungen, Am Bitzen 6, Tel. 05661/1050 dienstbereit.

tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 18./19.10.1997

sowie am Mittwoch, 22.10.1997 ist

TA Heinz, Melsungen, Sonnenhang 42, Tel. 05661/3592 dienstbereit.

Augenärztlicher Notfalldienst

18./19.10.1997 zu erfragen bei:

Dr. Bänisch, Melsungen,

Tel. 05661/52525 o. 01718539358

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

18.10.1997

Kloster-Apotheke, Nürnberger Landstr. 12, Altmorschen, Tel. 05664/94850

19.10.1997

Bartenwetzer-Apotheke, Rotenburger Str. 7, Melsungen, Tel. 05661/73820

22.10.1997

Linden-Apotheke, Steinweg 1, Malsfeld, Tel. 05661/2567

Aus dem Rathaus wird berichtet**Familienfreizeit in den Weihnachtsferien im „Buchenhaus“ in Schönau am Königssee**

Der Eigenbetrieb „Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises“ führt in den Weihnachtsferien - vorrangig für Familien mit schulpflichtigen Kindern - folgende Freizeit durch:

26. Dez. 1997 bis 6. Jan. 1998

Die Kosten für diese Freizeit betragen pro Person

Zimmer mit Du/WC Zimmer mit fl. Warm- u. Kaltw.

Erwachsene	693,00 DM	594,00 DM
Jugendliche (11-17 Jahre)	348,50 DM	348,50 DM
Jugendliche (6-10 Jahre)	326,50 DM	326,50 DM
Kinder (3-5 Jahre)	222,00 DM	222,00 DM
Kinder (bis 2 Jahre)	frei	frei

In den Pauschalpreisen sind die Kosten für Unterkunft, Verpflegung, Kurtaxe und Programmgestaltung enthalten. Ferner können unser Hallenschwimmbad und die Turnhalle kostenlos genutzt werden. In der Freizeit werden u. a. preisgünstige Skikurse angeboten.

Die Anreise wird freigestellt. Falls eine Busanreise zum Tragen kommt, wird diese von uns organisiert. Die Fahrtkosten werden dann gesondert berechnet.

Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß kein Rechtsanspruch für einen Aufenthalt im Rahmen einer Erholungsmaßnahme besteht.

Anmeldeformulare für die Freizeit sind bei den Stadt- und Gemeindeverwaltungen sowie beim Eigenbetrieb „Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises“, Parkstr. 6, 34576 Homberg (Efze), Tel. 05681/775-229, erhältlich.

Anmeldungen werden bis zum **31. Oktober 1997** über die Gemeindeverwaltung entgegengenommen.

Eigenbetrieb

Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises - Betriebsleitung -, Parkstr. 6, 34576 Homberg (Efze)

Straßensammlung der Arbeiterwohlfahrt

In der Zeit vom 24.-30. Oktober 1997 findet die Haus- und Straßensammlung der Arbeiterwohlfahrt in Hessen statt. Vereine oder Verbände, die an der Durchführung der Sammlung interessiert sind, setzen sich bitte mit der Gemeindeverwaltung Malsfeld - Ordnungsamt - Zimmer 102, Malsfeld, in Verbindung.

Die Fülle der Aufgaben, die ein moderner Verband der Freien Wohlfahrtspflege heute wahrnimmt, wollen wir Ihnen kurz darlegen.

Die Arbeiterwohlfahrt ist Träger vieler Heime und Projekte und unterhält in Nordhessen über 100 soziale Einrichtungen, beschäftigt über 1.000 Mitarbeiter und über 400 Honorarkräfte, die für ihre Mitmenschen täglich tätig sind.

Zu unseren Aufgaben im Schwalm-Eder-Kreis gehören insbesondere die Altenberatung, -betreuung, -hilfe und Seniorenerholungen, Sprachferien für Jugendliche, Mutter-Kind-Kurse, Mutter-Kind-Spielkreise, Hausaufgabenhilfe und der Sozialmedizinische Dienst für Eheberatung, Familienplanung und Schwangerschaft, Beratungsstelle zum § 218 StGB.

In Melsungen unterhält die Arbeiterwohlfahrt ein Alten- und Pflegeheim, in Homberg die Altenpflegeschule. Der AWO-Ortsverein Kleinenglis, betreut seit ca. 20 Jahren mit seinem Kleiderbasar Hilfsbedürftige.

Seit 1994 sind wir Träger der beiden Kindergärten in Homberg-Mardorf und Homberg-Caßdorf.

Ab 1.8.1996 ist das Frauenhaus im Schwalm-Eder-Kreis in unserer Trägerschaft.

Ihre Beiträge sind der Grundstock für alle unsere Aufgaben.

Wir bitten Sie daher recht herzlich, unterstützen Sie unsere Sammler/innen mit einer Spende für unsere Arbeit, die im Interesse aller Mitbürger liegt.

Wir danken Ihnen im voraus.

Arbeiterwohlfahrt

Kreisverband Schwalm-Eder

Holzhäuser Str. 7, 34576 Homberg/Efze

gez. Hans Becker, 1. Kreisvorsitzender

Wir gratulieren

Zum 87. Geburtstag

Frau Christine Keller, Malsfeld-Beiseförth, Beisetal 30
geb. am 18.10.1910

Zum 83. Geburtstag

Frau Dora Ploch, Malsfeld-Ostheim, Sattelgasse 12
geb. am 18.10.1914

Zum 86. Geburtstag

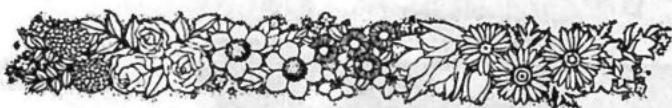
Frau Meta Wardenga, Malsfeld-Elfershausen,
Hauptstr. 69, geb. am 22.10.1911

Zum 85. Geburtstag

Herrn Herbert Steinhagen, Malsfeld-Dagobertshausen,
Malsfelder Str. 6, geb. am 24.10.1912

Zum 76. Geburtstag

Herrn Werner Ploch, Malsfeld-Elfershausen, Neue Str. 6,
geb. am 24.10.1921



ACKERMANN
Bestattungsdienst

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Überführung von und nach
allen Orten im In- und Ausland

Bestattungsdienst Ackermann
Tannenweg 12 · 34286 Spangenberg
Tel. 05663/94 86-0 · Fax 05663/71 48
Stettiner Straße 13 · 34313 Malsfeld
Tel. 05661/61 87 · Mobil 01 71 / 8 18 32 02

TAG
+
NACHT

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden

Malsfeld

19.10.1997

10.30 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst
16.00 Uhr Teen-Café

20.10.1997

19.00 Uhr Posaunenchor

Beiseförth

19.10.1997

9.15 Uhr Gottesdienst

21.10.1997

19.00 Uhr Ten Sing

25.10.1997

19.00 Uhr Bright Light

Vom 20. bis 24.10.1997 wird mit Kindern ein Singspiel eingeübt.

Die Kinder sind von 14.30 bis 17.30 Uhr in den Gemeinderäumen zusammen.

Mosheim

19.10.1997

11.15 Uhr Gottesdienst

Ostheim

19.10.1997

10.00 Uhr Gottesdienst

Sipperhausen

19.10.1997

8.45 Uhr Gottesdienst

Katholischer Gottesdienst Melsungen

19.10.1997

10.00 Uhr Sonntagsmesse mit Chorgesang u. Kindergottesdienst

21.10.1997

18.30 Uhr Rosenkranzandacht

22.10.1997

8.30 Uhr Frauenmesse

24.10.1997

18.30 Uhr Abendmesse

25.10.1997

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Vorabendmesse

Katholische Kirchengemeinde Christus Epheta Homberg

16. bis 22.10.1997

Donnerstag, 16.10.1997 - hl. Lullus

9.00 Uhr hl. Messe/Pfarrkirche (f. + Walter Groß)

19.00 Uhr Rosenkranzandacht

Freitag, 17.10.1997 - hl. Ignatius von Antiochien

7.30 Uhr hl. Messe im Altenheim

29. Sonntag im Jahreskreis

Kollekten: Für die Gemeinde

Samstag, 18.10.1997

14.00 bis

18.00 Uhr 16.30 Uhr Anbetungsstunde (Altenheim)
Vorabendmesse
(f. gef. Rudolf Strnisko u. ++ Eltern) (f. Fam. Viktor
Singer)
Le.: F. Böth
Ko.: R. Schlingmann

Sonntag, 19.10.1997

8.30 Uhr hl. Messe in Hebel

(f. + Ernst Pendzialek u. ++ Eltern u. Geschw.)

9.30 Uhr Rosenkranzgebet um geistliche Berufe

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde als Jugendgottesdienst
 musikal. Gestaltung JERICHO aus Gensungen
 (f. Fam. Severin) (f. ++ Eltern Franz u. Elfriede Berger)
 (f. ++ Eheleute Peter u. Sybille Wolters u. ++ Großeltern, u. ++ Eheleute Peter u. Karla Vaßen) (f. ++ Eheleute Klemens u. Katharina Graf u. ++ Eheleute Adolf u. Margarita Exner)
 Le: A. Ebert
 Ko.: H. Gallwitz

Montag, 20.10.1997 - hl. Wendelin

19.00 Uhr Rosenkranzandacht, anschließend Treffen der Kolpingfrauen im Pfarrheim

Dienstag, 21.10.1997 - hl. Ursula u. Gefährtinnen

19.00 Uhr hl. Messe/Pfarrkirche

Mittwoch, 22.10.1997

7.30 Uhr hl. Messe/Altenheim

Aus Vereinen und Verbänden

Imkerverein Homberg und Umgebung

Einladung zur Monatsversammlung

Der „Imkerverein Homberg und Umgebung“ lädt alle Mitglieder, Freunde und Bekannte des Vereines zu einer Vortagsveranstaltung am

Freitag, dem 24. Oktober 1997, ab 19.30 Uhr,
 in Homberg/Efze, Gasthaus „Jütte“,
 nicht herzlich ein.

Herr Imkermeister Jakob Rühl, Grünberg, wird zu dem Thema
 „Das Bienenjahr“

referieren. Herr Rühl ist ein weit über die Grenzen Hessens hinaus bekannter Imkermeister und Lehrbeauftragter des Landesverbandes Hess. Imker. Nach seinem Vortrag wird er uns noch für Fragen und Diskussionen zur Verfügung stehen. Für den Referenten mit seinem Thema „Das Bienenjahr“ garantieren wir für einen hochinteressanten Fachvortrag und bitten um zahlreichen Besuch der Veranstaltung. Der Besuch der Veranstaltung ist kostenfrei.

Tagesfahrt zum Weihnachtsmarkt nach Michelstadt und Darmstadt

Der „Imkerverein Homberg und Umgebung“ lädt alle Mitglieder, Freunde und Interessierte zu einer Tagesfahrt am

**12.12.1997 zu den Weihnachtsmärkten
 in Michelstadt und Darmstadt**

ein.

Abfahrt: Freitag, den 12. Dezember 1997, ab 9.00 Uhr, Homberg-Holzhausen, Sportplatz.

Zeitplan:

11.00 bis 13.00 Uhr Weihnachtsmarkt in Darmstadt
 13.00 Uhr Weiterfahrt nach Michelstadt
 14.00 Uhr Weihnachtsmarkt in Michelstadt zur freien Verfügung
 15.00 Uhr Fahrt zum Hotel in Michelstadt
 18.30 Uhr Gemeinsames Abendessen in Michelstadt
 20.30 Uhr Rückfahrt nach Homberg
 22.30 Uhr voraussichtl. Ankunftszeit in Homberg

Kosten: 41,00 DM.

Im Preis enthalten:

Busfahrt

Abendessen in Michelstadt

(im Preis enthalten sind Busfahrt und 3-Gänge-Abendmenü),
 Besuch Weihnachtsmärkte in Darmstadt und Michelstadt

Anmeldungen:

ab sofort - bei jedem Vorstandsmitglied.

Zahlung:

erst mit Ihrer Anzahlung liegt eine verbindliche Anmeldung vor.
 Wenn ab 30.9.1997 noch Plätze frei sind, können diese auch an Nichtmitglieder vergeben werden.

Eine Bitte des Verlages....

schreiben Sie Ihre Anzeigenaufträge nicht
 handschriftlich, sondern mit Schreibmaschine.



Alten- und Pflegeheim *Haus Bergblick*

Inh. Familie Schellschmidt

Am Sonnenhang 8
 34323 Malsfeld-Beiseförth
 Telefon 0 56 64 / 88 75, Fax 930 380

Verwöhnwoche „Goldener Oktober“

vom 18.10.-25.10. und vom 26.10.-2.11.97

Unterbringung im DZ/DU oder Bad, WC, TV, Tel., Frühstücksbüfett u.a. mit frischen Früchten, verschiedenen Müsliarten, vielerlei Brotsorten, selbstgemachte Marmelade v.m. 4-Gang-Abendmenü: 3 Gerichte zur Auswahl, täglich Salatbüfett mit frischen knackigen Salaten der Saison. Begrüßungsabend mit Sektempfang. Geführte Wanderung. Nachmittagskaffee mit selbstgebackenem Kuchen vom Büfett. Abendwanderung mit anschl. Hüttentest. Abschiedsabend mit Unterhaltung und Tanzmusik.

7 Tg. HP ab DM 560,-/p.P.

Voranzeige: 2.11.-9.11.97 - Breitenbacher Wohlfühlwoche
 29.11. - 14.12.97 Advent im Schwarzwald

Hotel



7244 Waldachtal-Lützenhardt
 Telefon 07443/96620 • Fax 966260

Inserieren bringt Gewinn!



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
 der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.
 Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Linus Wittich KG, Waberger Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer Peter Imbsweilér. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis

Nebenerwerbslandwirbeschulung im Schwalm-Eder-Kreis

ARLL Fritzlar bietet Lehrgangsangebote an

Über 70 % der landwirtschaftlichen Betriebe im Schwalm-Eder-Kreis werden im Nebenerwerb bewirtschaftet. Die überwiegende Zahl der Nebenerwerbslandwirte hat einen außerlandwirtschaftlichen Beruf erlernt und verspürt deshalb einen großen Bedarf in der Beantwortung landwirtschaftlicher Sachfragen. Das ARLL Fritzlar will diesem abhelfen und möchte im Jahr 1998 zu verschiedenen Themen ein Ausbildungsangebot unterbreiten.

So sollten Nebenerwerbslandwirtinnen und -landwirte zu qualifizierten und erfolgreichen Bauern ausgebildet werden.

Das Konzept der Aus- und Fortbildung von Nebenerwerbslandwirten beruht im Angebot von Lehrgängen, die an der betrieblichen Praxis orientiert sind. So sollen Fragen behandelt werden wie:

1. Wie lese ich meinen Buchführungsabschluß und wie ziehe ich für meinen Betrieb hieraus Konsequenzen?
2. Wie versichere ich meinen Betrieb richtig und wie überprüfe ich die Versicherungsleistungen?
3. Wie organisiere ich meinen Ackerbau richtig, um arbeitswirtschaftlich und betriebswirtschaftlich das Optimum zu erreichen?
4. Wie halte ich meine Tiere gesund und erreiche Produkte mit hohen Qualitätsstandards?
5. Wie gehe ich mit dem PC um?
6. Wie organisiere ich landtechnisch meinen Betrieb, um arbeitswirtschaftlich und betriebswirtschaftlich den höchsten Erfolg zu bekommen?
7. Wie führe ich einen Pflanzenschutz im Betrieb durch, der sich an ökologischen Kreisläufen orientiert?

Die Pflanzenschutz-Sachkundeverordnung des Bundeslandwirtschaftsministeriums schreibt vor, daß alle Anwender von Pflanzenschutzmitteln in einem landwirtschaftlichen Betrieb die erforderlichen Kenntnisse und Fertigkeiten nachweisen müssen.

Das ARLL Fritzlar führt regelmäßig jedes Jahr entsprechende Lehrgänge durch, die mit einer Prüfung und der Verleihung von Zeugnissen abschließt.

Die Lehrgänge werden schwerpunktmaßig in Abendveranstaltungen und an Wochenenden durchgeführt. Ein Lehrgangsan gebot von 30 Stunden kostet 100,00 DM pro Person.

Wer Interesse an einer solchen Fortbildung hat, meldet sich bitte bis zum 25. Oktober 1997 beim Amt für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft in Fritzlar (Tel. 05622/9940, Fax: 05622/994200) verbindlich an.

In einem Treffen mit den Interessenten werden die Schwerpunkte des Ausbildungsgespräches für das Jahr 1998 festgelegt. Für weitere Fragen steht Ihnen Herr Krug (Tel. 05622/994158) vom ARLL Fritzlar gern zur Verfügung.

Berufspädagogen der Reichspräsident-Friedrich-Ebert-Schule besuchten das Bildungszentrum der Volks- und Raiffeisenbank in Baunatal

Berufspädagogen der Reichspräsident-Friedrich-Ebert-Schule in Fritzlar informierten sich gemeinsam mit dem IHK-Prüfungsausschußmitglied, Horst Orth von der Raiffeisenbank Wabern, über die Aus- und Weiterbildung im Bildungszentrum der Volks- und Raiffeisenbanken in Baunatal.

Dabei wurden konkrete Absprachen für eine kooperative Zusammenarbeit getroffen, um eine optimale Ausbildung für die Bankkaufleute in den Lernorten Schule, Betrieb und überbetrieblicher Ausbildung zu erreichen.

Es soll auch eine bessere Verzahnung von Erst- und Fortbildung durch regelmäßige Gespräche erreicht werden. Von den Lehrkräften wurde der Wunsch geäußert, daß die Ausbildungsbetriebe in ihrem Bemühen, Ausbildungsplätze zur Verfügung zu stellen, nicht nachlassen.

vhs Schwalm-Eder

CAD -Technik

Der Lehrgang CAD-Technik richtet sich an Personen, die über Grundkenntnisse im Bereich des technischen Zeichnens verfügen und einen Überblick über die Rechneranwendung in der Konstruktion erhalten möchten. Grundkenntnisse in EDV werden nicht vorausgesetzt, es wird mit Anwenderprogramm gearbeitet.

Der Lehrgang findet in den Beruflichen Schulen Schwalmstadt-Ziegenhain statt und umfaßt 60 Unterrichtsstunden. Näheres erteilt der Kursleiter Bernd Jäger unter der Tel. Nr. 05622/70146 oder die vhs in Homberg Tel. 05681/775404



Textverarbeitung mit dem PC (Vormittagskurse)

Die vhs in Melsungen bietet einen Vormittagskurs zum Erlernen des Textverarbeitungsprogramms WORD 7.0 an. Der Kurs für Anfänger (aber mit EDV-Grundkenntnissen) beginnt am 27. Oktober. Der Unterricht findet von 8.15 Uhr bis 12.15 Uhr statt. Die weiteren Termine sind: 28.10., 29.10., 3.11., 4.11., 5.11.1997.

Der Aufbaukurs beginnt am 6. November. Die Unterrichtszeiten sind jeweils von 8.30 bis 11.30 Uhr an folgenden Tagen: 10.11., 11.11., 12.11., 13.11., 17.11.1997.

Für diese Kurse ist eine schriftliche Anmeldung bei der vhs in Homberg, Parkstr. 6, notwendig.

Telefonische Auskünfte erteilt Frau Baar unter der Nr. 05681/775404.

Deutsches Rotes Kreuz

Die nächsten Ziele für die Seniorenreisen:

Lanzarote, Österreich, Gran Canaria

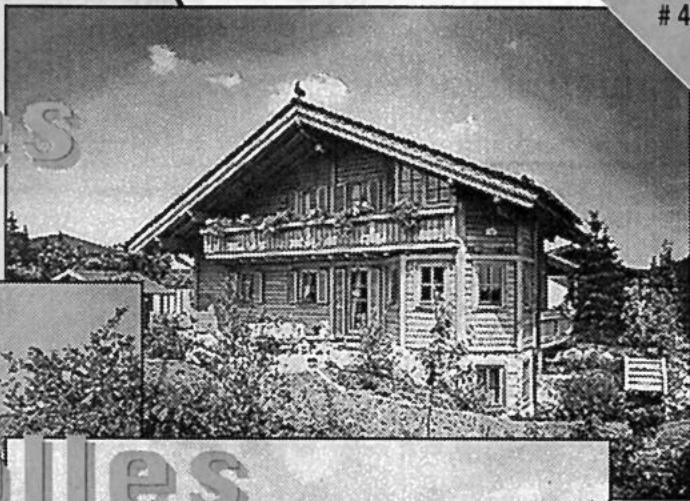
Für das nächste Reiseziel Lanzarote vom 29.11. - 13.12.1997 ist noch ein Doppelzimmer frei.
Interessenten bitte schnell melden.

Im Komfort-Reisebus geht es vom 23.12.1997 - 2.1.1998 nach Vöcklabruck in Österreich, dem Tor zum Salzkammergut. Das ausgewählte Hotel bietet eine gemütliche Atmosphäre und ein angemessenes Programm für die Zeit zwischen Weihnachten und dem Jahreswechsel. Ausflüge führen nach Salzburg, in das Salzkammergut und das Dachsteingebiet.

Wer es vorzieht, den Winter im warmen Süden zu verbringen, für den ist die Flugreise nach Gran Canaria vom 11. - 25. Januar 1998 genau richtig. Bademöglichkeiten bieten sich am kilometerlangen Sandstrand von Playa del Ingles ebenso wie im hoteligen Südwasserpool. Auf Ausflügen wird die subtropische Vegetation des Inselinneren und die weitoffene Hafenstadt Las Palmas erkundet.

Weitere Informationen und Anmeldung beim DRK, Gudrun Giebisch, Tel. 06691/946327 oder Steffen Flachs, Tel. 06691/946317.

Modernes Bauen,



stimmiges Sanieren, schönes Wohnen !

VERLAG
W
WITTICH

Gewinnen Sie mit Hansi Hinterseer

Anzeige

Wie Sie, liebe Leser, sicher schon lange wissen, kommt der sympathische



Hansi Hinterseer gewann die Goldene Stimmgabel

Shootingstar des volkstümlichen Schlagers nach Nordhessen.

Die Premiere seiner „Ich warte auf Dich“-Tour 1997 findet am 5.November ab 20.00 Uhr in der Rundsporthalle Baunatal statt.

Es gibt übrigens noch Karten für dieses einmalige Ereignis unter der Telefonnummer 0561/ 770044 oder an den bekannten Vorverkaufsstellen.

Ihr Bürgerzeitungsverlag LINUS WITTICH möchte Ihnen zudem die Wartezeit, bis der frischgebackene Gewinner der Goldenen Stimmgabel sein Können in Baunatal beweist, mit einem kleinen Gewinnspiel verkürzen.

Wir haben für Sie fünf seiner neuesten CD's „Ich warte auf Dich“ mit dem SUPERHIT „In den Tiroler Bergen“, für welchen er den begehrten deutschen „Musik-Oscar“ bekam, reserviert.

Zudem haben wir exclusiv für Sie zehn Hansi Hinterseer-Kalender erhaschen können.

Doch vor die tollen Preise haben wir eine kleine Aufgabe gestellt.

Wie heißt der deutsche „Musik Oscar“ richtig:

- a. Goldenes Piano
- b. Goldene Stimmgabel
- c. Goldene Gitarre

Schreiben Sie eine Postkarte mit der richtigen Lösung an:

Verlag und Druck Linus Wittich KG
Waberner Str. 18
34560 Fritzlar

Stichwort : Hansi Hinterseer

Einsendeschluß ist der 21.10.1997.

We wünschen viel Glück!

Modernes Bauen,
stilvolles Sanieren,
schönes Wohnen !



Anzeige

Die
Kellerwald-Diele

Der naturgesunde Boden
mit der strapazierfähigen
Öl/Wachs-Oberfläche!

Bei uns finden Sie:
Parkett, Dielen und Leisten aus eigener
Produktion! Fertigparkett, Paneele, Kork,
Laminat und vieles mehr
in einer großen Auswahl mit individueller Beratung

DRÜSEDAU & MÜLLER
Parkett- & Leistenfabrik, Holzhandlung
Bahnhof Densberg, 34632 Jesberg-Densberg
Tel.: 06695/844, Fax.: 1548

Anzeigen-Ruf 0 56 22 / 80 06-0

KIMM
Sand und Kies
Spielsand, Mauer- und Putzsand,
Zierkies, Beton-Kies (dosiert)

Verwaltung: 34123 Kassel
Stegerwaldstr. 26-28
Fax: (05 61) 95 19 - 0
Telefax (05 61) 95 19 - 100
34590 Wabern-Uttershausen
Fax: 0 56 83 / 5 08 - 0
Telefax 0 56 83 / 5 08 - 200

Werke:

Herbst-Inspektion für Ihren Tank

Die Tage werden merklich kürzer, da wird es Zeit, sich auf die sinkenden Temperaturen einzustellen.

Ein optimaler Tankschutz macht sich bezahlt. Wenn Sie also einen Partner suchen, bei dem die Worte „Ehrlichkeit, Kompetenz und Erfahrung“ keine leeren Worthülsen sind, dann ist die Firma TTK-Tankschutz in Bad Wildungen der richtige Partner.

Die Firma ist Mitglied der Bundesfachgemeinschaft Tanksicherung e.V., und als zugelassener Fachbetrieb nach § 19 i WHG führt er umfangreiche Arbeiten im Bereich Tankschutz durch. Dazu gehören TÜV-Termine, Tankreinigung, Tankstilllegung, Erneuerungen, Druckprüfungen, Einbau von Innenhüllen, Überprüfungen von Leckanzeigegeräten sowie Auffangraumerneuerungen.

Vorbeugung ist besser als Schadenshaftung, denn - bei einem eventuellen Ölschaden und der Nichteinhaltung der Wartungspflichten haftet der Besitzer persönlich für den entstandenen Schaden.

Das Wasserhaushaltsgesetz (WHG) schreibt vor, daß nur zugelassene Fachbetriebe nach § 19 WHG Arbeiten an Tankanlagen ausführen dürfen.

Im Sinne des Umweltschutzes ist es wichtig, daß der Heizöltank alle 5 Jahre einer Reinigung unterzogen wird. Qualifizierte Mitarbeiter von TTK-Tankschutz sorgen bei Arbeiten an Ihrer Tankanlage für einen reibungslosen Ablauf. Das Team arbeitet zügig und zuverlässig und macht Ihnen sowenig Aufwand wie nur möglich.

Tankschutz

Fachbetrieb nach § 19 i WHG

34537 Bad Wildungen
Richard-Kirchner-Str. 40



Telefon:
0 56 21 / 7 17 01
Telefax:
0 56 21 / 9 46 14

Arbeiten an Ihrer Öltankanlage gehören in die Hand des Fachmanns.

Heizöl ist wieder in!

Öl ist eine sehr preisgünstige Energie. Wer auf die Kosten schaut, kommt am Heizöl nicht vorbei. Mit der modernen Technik von Heizungsanlagen steht Ihnen eine umweltschonende und preiswerte Energiequelle zur Verfügung. Außerdem: Heizöl im Tank macht unabhängig. Sie bestimmen selbst, wann und wieviel Sie ankaufen möchten.

Bevor Sie diese Freiheit aufgeben, ist es weitaus sinnvoller, sich um die Tanksicherheit zu kümmern. Durch schwitzende Tankwände entsteht Wasserschlamm auf dem Tankboden, der dort Korrosionsschäden verursachen kann. Diese sollten umgehend beseitigt werden. Ablagerungen können zum Ausfall der Heizung führen, oft dann, wenn die Wärme dringend benötigt wird.

Beugen Sie deshalb vor! Schützen Sie sich und Ihre Umwelt, lassen Sie Ihren Öltank überprüfen. Aber bedenken Sie: Arbeiten an Ihrer Öltankanlage gehören in die Hand des Fachmanns. Informationen erhalten Sie bei TTK-Tankschutz, Bad Wildungen, Tel. 0 56 21 / 7 17 01

Natürlich aus Holz!

PRENTZEL

Fenster - Türen - Wintergärten
Schreiner-Meisterbetrieb seit 1699

Wir fertigen nach Ihren Maßen

Kalkröse 11
34560 Fritzlar-Züschen

Tel.: 0 56 22 / 57 85
Fax: 0 56 22 / 7 04 52

Modernes Bauen, stilvolles Sanieren, schönes Wohnen!

- Anzeige -

Große Vielfalt bei Beschlägen

Viele Bauherren legen bei der innenarchitektonischen Gestaltung ihres Hauses besonderen Wert auf ein einheitliches Design. Die alten Türschilder werden durch neue ersetzt, die jetzt mit den Möbelstücken harmonieren. Auch der Beschlag für die Tür im Eingangsbereich wurde ausgetauscht. Nur eines blieb beim „Styling“ unberücksichtigt: Der Sicherheitsaspekt.

Dabei ist ein Design, das Sicherheit mit einschließt, keineswegs unmöglich. Bei modernen Schutzbeschlägen beispielsweise stimmt beides: moderne Gestaltung und Sicherheit.

Markante Farben und eine ausdrucksstarke Formgebung sind hier mit ausgefeilter Technik verknüpft. Eine Konstruktion aus Nylon-Stahlverbundbau erhöht garantiert den einbruchhemmenden Schutz. Für den Außenbereich stehen Beschläge mit Aufbohrschutz aus speziellem Nylon, das besonders witterungsbeständig ist, zur Verfügung.

Das Schöne: Das Angebot an Beschlägen für Innen- und Außentüren ist so reichhaltig, daß auch Individualisten mit besonderen innenarchitektonischen Wünschen auf ihre Kosten kommen.

Ist nicht nur gestalterisches Element, sondern schiebt auch Einbrechern einen Riegel vor.

RODI
ZÄUNE



34582 Borken-Dillich
Tel.: 0 66 93 / 6 14 – Fax 0 66 93 / 86 44

MÖLLER Kunststoff-
Fenster
Individual
Herstellung
nach Maß!
HAUSTÜREN
Wintergärten

Erich Möller GmbH 34582 Borken-Kleinenglis
Sellenweg 14. ☎ 0 56 82 / 23 62



Die neuen
Modelle
1998
sind
jetzt da!

SKANSKA Kaminöfen

Skandinavische Kaminöfen • Schwedenhäuser

Öffnungszeiten: Täglich von 9.00 - 18.00 Uhr
Do. 15.00 - 20.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Dieter Lippe, Schornsteinfegermeister, Stettiner Str. 31
Gewerbegebiet, 34225 Baunatal-Großenritte, ☎ 0 56 01 / 96 50 50

- Anzeige - Dämmssystem

Jetzt ist ein neues Auf-Sparren-Dämmssystem im Angebot, das sich durch seine überaus leichte Verarbeitbarkeit auszeichnet. Dabei übernimmt der Dachdämmhalter die statische Funktion und leitet die Lasten der Dacheindeckung sicher in die Sparren ein. Der Wärme-, Schall- und Brandschutz wird von einer Steinwolle-Dämmplatte übernommen. Der Aufbau des Systems kann leicht vom Dachdecker oder Zimmermann durchgeführt werden. Die Halter werden durch die Schalung auf die Sparren aufge nagelt, anschließend erfolgt der Einbau der Dämmung. Durch die Flexibilität passen sich die Platten jeder gewünschten Form des Daches und somit der stabilen Metallhalterung an.



Sowohl hochwertigen Wärme-, Schall- und Brandschutz als auch besten Sicherung des Tragwerks gegen Schmutz und Feuchtigkeit garantiert das neue Dämmplattensystem.

Gelegenheit

Nordstadt

ALLES ZUM WOHNEN UND SCHLAFEN

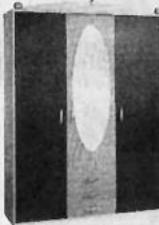
- Schlafzimmer
- Polsterbetten
- Kleiderschränke
- Baby-Möbel
- Liegen ● Sofas
- Rahmen ● Matratzen

Alles Abholpreise!
Auch Lieferung gegen geringen Mehrpreis.



Abb. 2-Sitzer-Verwandlungssofa mit Bettkasten, Hochschlaf, Liegefläche ca. 130/220 cm mit Lattenrost

458.-



Einzel-Kleiderschrank
3türig,
Buche/anthrazit
mit Mittelschubladen

398.-



Abb. Schlafzimmer
eichefarbig hell, Schrank Stürieg, 250 cm, und Bettanlage mit Konsolen, ohne Auflagen, Rahmen und Matratzen, auch in weiß

998.-



TV- und Ruhesessel
im System, für jeden Anspruch, 2-Stufenbeschlag, geeignet zum Sitzen, Fernsehen und Liegen, wahlweise Fernseh- oder Ruheposition,

Positionsveränderung durch leichte Körperunterstützung mit Motor schon ab

988.-

Baby-Möbel

nordische Kiefer, massiv, ohne Auflagen und Dekoration

Matratzen 70/140 ab **64.-**

Verwandlungsbett

80/140 cm, mit Rahmen, Schlupsprossen und Junior-Bettseiten komplett

318.-

Wickelkommode

massiv, 80 cm breit mit Wickelansatz

268.-

Baby-Zimmer

Abb. Buche Nachbildung, Kleiderschrank, Bett, Wickelkommode und Wandbord

1x Nordstadt-Halle
Niedervellmar
am Toom-Baumarkt

2x in Kassel

Nordstadt MÖBEL
Lagerhaus
und Verkauf
Diese Angebote
nur hier:

Ständig über
500

Matratzen in verschiedenen Ausführungen und Größen vorrätig, auch Überlängen, 210 und 220 cm, kurzfristig lieferbar.

Federkern-Matratzen
90/190, 90/200, 100/200 cm

schon ab **79.-**

Luxus-Tonnenfachtenchenfederkern
körperangepasst und punktelastisch abstützend. Mit Jute und Fitzpolsterdruckverteiler und FCKW-frei, kälteschaumummantelt, Wintersseite 1000 g, Schafschurwolle, Sommersseite 1000 g, Baumwollinters p. m², 90/190, 90/200, 10/200,

ca. 20 cm hoch

120/200 **478.-**
140/200 **648.-**
140/200 **698.-**
150/200 **758.-**

Latex-Matratzen

14 cm, Stiftlatex-Wendematratze 79 g RG, 1 Seite Schafschurwolle, 1 Seite mit Baumwolle versteckt, 80/200, 90/190, 90/200 **398.-**
120/200 **498.-**
140/200 **568.-**
160/200 **698.-**

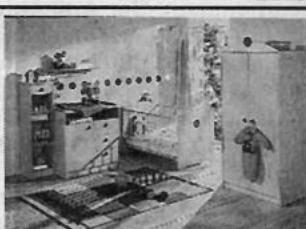
Latex-Wendematratze

Mittelzone verstärkt, 18 cm, Stiftlatex mit Schurwolle versteckt, mit elastischem, abnehmbarem Orell, 80/200, 90/190, 90/200, 100/200 **598.-**
120/200 **719.-**
140/200 **839.-**

Buchenfederholzrahmen

Kopfteil verstellbar, 80/200, 90/190, 90/200, 100/200 **99.-**

Langer Donnerstag
bis 19 Uhr,
montags geschlossen



komplett **878.-**

Saubrig



Nordstadt MÖBEL
Lagerhaus
und Verkauf

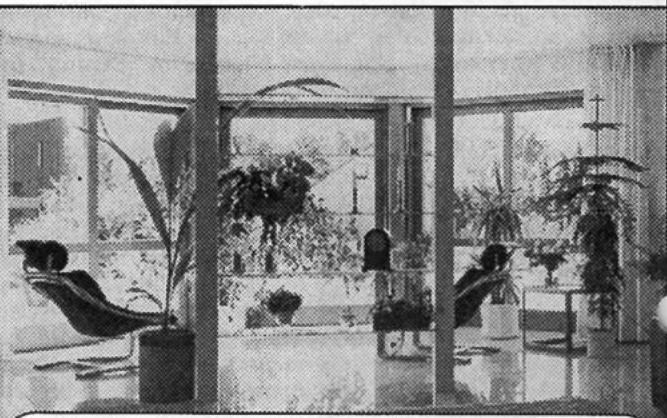
34125 Kassel
Gartenstraße 43
Telefon 87 57 22
Geschäftszeiten:
Di., Mi. u. Fr. 10-18 Uhr, Do 10-19 Uhr
Sa. 10-14.00 Uhr, Ig. Sa. 10.00-16.00 Uhr

- Anzeige -

Ein Glas für jedes Klima

High-Tech-Glas macht möglich: Früher war es in Fensternähe oft kalt und zugig - heute sorgt spezielles Glas stets für bestes Klima.

Auch Wintergärten lassen sich jetzt mit dem neuen Material problemlos realisieren. Trotz großer Glasfassade werden die bauphysikalischen Ansprüche eines Niedrigenergie-Hauses erfüllt, da das Glas für wechselnde Klimaverhältnisse geeignet ist. Sogar an kälteren Tagen hält es die Heizwärme aufgrund seines niedrigen Wärmedurchgangswertes im Haus - das ganze Jahr steht so vollwertiger Wohnraum zur Verfügung. Noch ein Tip: Sowohl Bundesregierung als auch Kommunen gewähren für Niedrigenergiehäuser finanzielle Unterstützung.



Durch den niedrigen Wärme-Durchgangswert des Glases wird der Wintergarten ganzjährig zum vollwertigen Wohnraum.

GEMEINSAM HANDELN

Gehen Sie
mit uns
neue Wege.

Programm
**Energie
Vernunft**

handeln für
unsere
Umwelt

Energie einsparen schont Ihren Geldbeutel und ist durch die Verminderung von CO₂ ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz. Wir beraten Sie persönlich und unterstützen Ihren Beitrag finanziell. So fördern wir: erneuerbare Energien wie Solaranlagen oder Energiesparmaßnahmen wie sparsame Heizungsumwälzpumpen, Thermographie oder Luftdichtigkeitsmessungen. In Ihrer EAM-Energieberatung können Sie kostenlos Stromverbrauchsmeßgeräte und Lampenkoffer ausleihen und mehr zum Thema EnergieVernunft erfahren. Machen Sie mit - gemeinsam für die Umwelt! Mehr dazu unter: Info-Telefon (0130) 18 58 80 oder direkt bei Ihrer EAM-Energieberatung.



Energie-
Aktiengesellschaft
Mitteldeutschland

Modernes Bauen, stillvolles Sanieren, schönes Wohnen!



- Anzeige -

Doppelhauslösung in Holz

Moderner Holzfertigbau hat einen Vorteil: Er lässt individuelle, attraktive Häuser auf hohem Qualitätsniveau entstehen.

Von den Materialien und der Konstruktion her bauökologisch ausgerichtet, besteht die tragende Konstruktion dabei immer aus Holz, dem Öko-Baustoff Nr. 1 mit seinen zahlreichen, auch ökonomischen Vorteilen.

Variable Haustypen

Das Angebot umfasst dabei die gesamte Hausbau-Bandbreite: Vom kostengünstigeren Eigenheim auf kompakten Außenmaßen für eine kleinere Familie, über das „gehobenere“ Domizil mit erweiterter Wohnfläche bis hin zum exklusiven Traumhaus.

Kostengünstige Bebauung

Auch für die rationelle, bauplatzsparende und somit kostengünstigere Bebauung von Grundstücken mit attraktiv gestalteten Doppelhaus-Varianten stehen ansprechende Lösungen für zwei oder auch mehr Familien auf dem Markt zur Verfügung. So können sich zwei Parteien ein gut geschnittenes Grundstück teilen.



Schlüsselfertige Mehrfamilienhäuser aus Naturwerkstoffen lassen sich verwirklichen.

Unser Name steht für Qualität!

- ◆ Fliesenverkauf und -verlegung
- ◆ Natursteine ◆ Badmöbel
- ◆ Kachelöfen ◆ Specksteinöfen
- ◆ auf 600 m² Ausstellungsfläche

Fliesen-Schmoll

Beratung und
Gestaltung vom Fachmann

34327 Körle-Lobenhausen

Uferstraße • Tel. (0 56 61) 73 04-0 • Fax 73 04 30

Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 • Sa. 9.00 – 12.30 für Sie geöffnet!

Qualität mit ISO 9001 vom Meister

WERNER BANZE

WÄRMETECHNIK

Am Posthof 7
34281 Gudensberg

Tel.: 0 56 03 / 30 03
Fax: 0 56 03 / 57 39

**Heizung - Bad - Öl - Gas - Solar
Regenwassernutzung**

Schornsteintechnik Kluger

Innenrohre aus Glas, Keramik oder Edelstahl
Schornsteinkopfmeuerung, -verkleidung
Außenwandmontagen mit Glas und Edelstahl
Neue Schornsteine mit RAAB-Universalschornsteinen
Materialverkauf für Eigenmontagen



Wiehoffstraße 5 • 34305 Niedenstein
Tel. (0 56 24) 21 95 • Fax (0 56 24) 21 95

LUX® HAUS

Solaranlage inklusive!

Die neueste Initiative von LUX-HAUS,
der Nr. 1 beim Ausbauhaus.

Bei 66 LUX-Niedrigenergiehäusern 2000 erhalten Sie eine Solaranlage, ab Ausbaustufe 3, einfach so ohne Aufpreis.



Z. B. Haus Paloma,
118 m² Wohnfläche,
ab DM 182 760,-
(Oberkante
Kellerdecke).

Unser Grundstücksservice:

Fritzlar, Homberg, Melsungen

Gebietsverkaufsleitung
Telefon 0 56 22 / 91 54 60

LUX-HAUS
GUT FÜR GENERATIONEN

Ahornweg 4
34590 Wabern-Falkenberg

Isoliermeister

ISDN
Telefon (0 56 83) 93 00 90
Telefax (0 56 83) 93 00 91

Jörg Vogel

Wir bieten kostengünstig an

- Wärme - Kälte - Schallschutz
- Kellerisolierung / auch nachträglich von innen od. außen
- Balkonabdichtungen
- Innen- u. Außenputze / Trockenbau
- Beratung u. Verkauf von Spezialbaustoffen auch zur Selbstausführung
- mit Garantie bis zu 10 Jahren

Modernes Bauen, stillvolles Saniieren, schönes Wohnen !

Ein massiver Traum mit 119 m²
schlüsselfertiges Massivhaus • 5 Zimmer,
Küche, Bad, WC inkl. Erker u. Vollkeller

Festpreis 298.500,- DM
(ohne Maler-, Tapezierarbeiten u. Bodenbeläge)



STREBO Massivhaus Baugesellschaft mbH
Steinbreite 48 • 34277 FuldaBrück - Bergshausen
Tel. 0561 / 58 30 21 • Fax 0561 / 58 29 92

• Meisterbetrieb •

Pfaff

Raumausstattung von A - Z



Melsungen • Am Eulenturm 2-4 • Tel. 0 56 61 / 29 14 • Fax 5 22 53



Wir bauen in Gudensberg und Wabern

6 bzw. 4 Reihenhäuser



– Beispiel Gudensberg –

- Optimal gestaltete Grundrisse
- Wohn-/Eßzimmer, Schlafzimmer, 2 Kinderzimmer, Küche, Bad, Gäste-WC oder zusätzliches Duschbad
- Wohnfläche ca. 103 m² bzw. 110 m² zusätzliche Nutzfläche 79 m² bzw. 63 m²
- mit Massivgarage bzw. Carport und Terrasse
- 5 Jahre Gewährleistung
- Massivbauweise mit gehobener Ausstattung
- Grundstücke in Süd-/Südwestlage
- Schlüsselfertig zu garantierten Festpreisen ab 318 100 DM inkl. Außenanlagen und MwSt.
- Keine Provision
- Eigenleistungen und Sonderwünsche möglich



Edermünder
Bausätze

BSV Bausysteme & Selbstbau Vertriebsges. mbH
Amselweg 18 • 34295 Edemünde
Tel.: 0 56 65 / 59 90, Fax 0 56 65 / 86 06

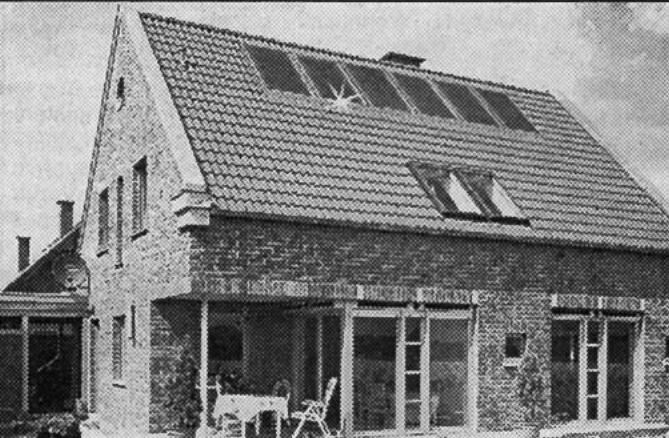
- Anzeige -

Kollektor setzt Maßstäbe

Während die Vorkommen fossiler Rohstoffe begrenzt sind, steht mit dem natürlichen Licht- und Wärmespender Sonne eine Energiequelle zur Verfügung, die nahezu unerschöpflich und darüber hinaus auch kostenlos ist.

Auch unter ungünstigen Klimabedingungen wie bei geringer oder diffuser Sonneneinstrahlung und tiefen Außentemperaturen kann ein guter Sonnenkollektor aufgrund ausgefeilter Absorbertechnik noch Wärmeenergie erzeugen.

Moderne High-Tech-Anlagen können mit normalem Wasser gefüllt werden - frei von chemischen Zusätzen.



Selbst bei „fehlender“ Sonne erzeugt die Solaranlage Ener-

SCHEFFER

BAUWERKSABDICHTUNG

- Mauertrockenlegung • 10 J. Werksgarantie
- Keller-, Außen- und Innenabdichtung
- Seit 30 Jahren bewährt • Beratung und Werksanalyse vor Ort • Werksvertretung, Lager- u. Ausführungsbetrieb deutsche Hey'Di

Grebener Weg 1, 34302 Guxhagen 2,
Tel. 0 56 65 / 9 47 40 • Fax 94 74 44

ANSTRICH
FASSADEN
TAPEZIEREN
LACKIEREN
BODENBELÄGE

Malermeister G. Schmidt
Ihr Malermeister's

SCHRIFT- UND
WERBEGESTALTUNG
COMPUTERDESIGN
FOLIENSCHRIFT
SCHILDER

34560 Fritzlar

0 56 22 / 38 28

Fax 91 00 42

Modernes Bauen, stilvolles Sanieren, schönes Wohnen !



- Anzeige -

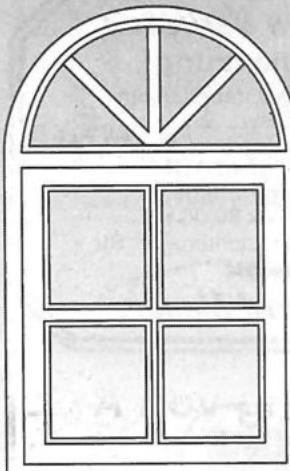
Blickfang Kachelöfen

Seine Form ist unverwechselbar, seine Faszination unergründlich - heute wie damals erfreuen sich Kachelöfen großer Beliebtheit. Und im Inneren zeichnet sie der neueste Stand der Technik aus.

Mittlerweile hat die Industrie Heizeinsätze und Feuerräume entwickelt, die eine schadstoffarme Verbrennung gewährleisten. Und auch bei der Herstellung der Kacheln, die in allen nur erdenklichen Farben und Formen erhältlich sind, gelangen umweltverträgliche Stoffe zum Einsatz. So wird der „Wärmeversorger“ zum wichtigen Gestaltungselement der Wohnung und somit zum Blickfang.



Strahlen Wärme und Gemütlichkeit aus:
formschöne Kachelöfen.



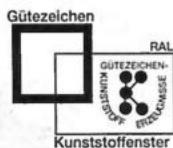
Kunststoff-Fenster

... natürlich serienmäßig mit einbruchhemmenden Beschlägen, wahlweise auch mit Wärme-, Sonnen- oder Schallschutzverglasung. So bleiben die unangenehmen Dinge des Lebens einfach draußen!

Außerdem haben wir für Sie:

- Kunststoff-Haustüren
- Rolladen
- Rolladenkästen
- Markisen
- Jalousetten
- Wintergärten

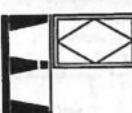
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9002
Zertifikat Nr. 16618



Fertigung · Vertrieb · Musterausstellung · eigene Monteure
36251 Bad Hersfeld, Heinrich-Börner-Str. 31, Tel.: 0 66 21/1 75 - 137
Ihr Ansprechpartner:

Metallbau - Schlosserei

Vordächer
Geländer
Markisen
Sonnen-
schutz-
Anlagen



EWERS Aluminium

- Fenster
- Haustüren
- Wintergärten
- Fassaden

Tel. (0 56 62) 93 00 20 • Fax 93 00 22

Kachelöfen + Kamine
Kreativ
aus
Meisterhand



Jetzt neu:
Speckstein-Öfen
Rolf-Dieter Haupt

34295 Edermünde • Hauptstr. 7a
Tel. 0 5665 / 67 73 • Fax 0 56 65 / 73 31

Ausstellung geöffnet Mo. - Fr. von 16.30 - 18.30 Uhr, oder nach Vereinbarung

Malermeister

GERHARD FAUPEL

Anstrich- und Tapezierarbeiten

Verlegung sämtlicher Fußbodenbeläge

Altbau-Sanierung

Mineral- und Kunststoffputze

Fritzlar • Flehmengasse 11

Telefon (0 56 22) 38 90 • Fax (0 56 22) 30 07

- Anzeige -

Glas einmal anders

Eine ganz andere Wandbekleidung als die übliche ist Glasgewebe. Dieser Belag besteht hauptsächlich aus Glasgarnen und wirkt dadurch wie ein weißes flauschiges Textilgewebe mit typischen Webstrukturen. So erhalten entsprechend ausgestattete Räume ihr besonderes Ambiente. Auch ist das Material sehr strapazierfähig und robust. Es wird mit Farbe gestrichen und lässt sich ohne häßliche Spuren feucht abwaschen. Auch für den Einsatz in Küche und Bad ist es geeignet, da es wasserdampfdurchlässig ist.

Modernes Bauen, stilvolles Sanieren, schönes Wohnen!



Sortenvielfalt, zum Verlieben, aus eigener Anpflanzung:

Hecken- und Solitärpflanzen, Grabpflanzen,
Stauden, Heide usw.
Buchsbaum ab 3,50 DM • Rhododendron ab 5,00 DM
Zypressen, 40 - 60 cm ab 4,50 DM
• Beratung • Bepflanzung • Pflege •
• Tel. 0 56 02 / 55 29, Fax 30 06 •

Anfahrt: Melsungen-Günsterode, Lichtenauer Str. -
Batzweg rechts bis

Baumschule Ingrid Meyer

Einführung! **Besichtigen**
Sie unser original schwedisches Niedrig-Energie-Haus

Schauen Sie jetzt hinter die Kulissen

SKANSKA
Öffnungszeiten: Täglich von 9.00 - 18.00 Uhr
Do. 15.00 - 20.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Dieter Lippe, Schornsteinfegermeister - Stettiner Straße 31,
Gewerbegebiet, 34225 Bauatal-Großenritte, Tel. 05601 / 905050

Träumen, bauen, leben

Individuelle Häuser von Ekefors!

Ballad 193



- Ekefors bedeutet:
- zuverlässige Partnerschaft
 - Niedrigenergiehäuser
 - umweltfreundliche Bauweise
 - natürliche Baustoffe
 - gesundes Wohnen
 - kurze Bauzeit
 - trockene Bauweise
 - geprüfte Qualität



Bitte senden Sie mir mehr Informationen!

Name:

Straße, Nr.:

PLZ, Ort:

Die Baumaschinenvermietung in Ihrer Nähe



Wir vermieten:
Minibagger b. 3,5 t, Radlader,
Hubbühnen, Aggregate,
Kompressoren, Pumpen,
Rüttelplatten, Hölle, Stützen,
Bau- und Dachaufzüge,
Sandstrahlgeräte u.v.m.

- Anzeige - Modernes Energie-Management im Haus.

Wachsende Umweltbelastung, schrumpfende Energie-Ressourcen und das Ozonloch haben dazu geführt, daß moderne Heizungssysteme heute wesentlich sparsamer und abgasärmer sind als ihre Vorgängermodelle.

Auch der Einsatz alternativer Energiequellen gewinnt ständig an Bedeutung. Die Regeltechnik zur optimalen Steuerung der Heizung wird jedoch häufig vernachlässigt. Ob Altbau oder Neubau, konventionelle oder alternative Heizsysteme, mit einem Energiemanager lassen sich Energieverbrauch und Umweltbelastung ohne Komfortverzicht noch weiter senken.

Als Zentrum einer modernen Heizungsanlage regelt er nicht nur wie konventionelle Heizungsregler den Wärmeverbrauch der Heizkreise, sondern steuert zusätzlich das optimale Zusammenwirken aller Heizungskomponenten. Auch alternative Energiequellen, wie Solarkollektoren oder Wärmepumpen, lassen sich dank intelligenter Software in die Heizung integrieren.



PLUSTEC - Kunststoff-Fenster

besonders umweltverträglich durch bleifreie Stabilisierungsstoffe wie Calcium/Zink im Fensterrahmen

Im neuen Soft-line-Profil

Wir beraten Sie ausführlich:

Gebr. Kleppe

Rolladen-Elementenbau
34281 Gudensberg-Obervorschütz
Tel. 0 56 03 / 9 30 90

Modernes Bauen, stillvolles Sanieren, schönes Wohnen!

- Anzeige - Phantasievolle Deckenrenovierung mit indirekter Beleuchtung

Manchem Bewohner von Altbau- oder Plattenbau-Wohnungen erscheinen seine heimischen vier Wände zu eng. Dennoch muß man sich damit zumindest optisch nicht abfinden.

Wenn ohnehin eine Renovierung ansteht, kann auch eine entsprechende Deckengestaltung zu einem etwas großzügigeren Raumbild beitragen. Dies gelingt zum Beispiel durch eine Decke mit umlaufendem, tiefer liegendem Randbereich und darin integrierter indirekter Beleuchtung.

Der Selbstbau einer solch pfiffigen Decke ist nicht allzu schwierig. An Materialien braucht der Bastler Latten im Format 6 mal 6 cm, 6 mal 4 und 6 mal 2 Zentimeter sowie 12,5 Millimeter dicke Gipsfaser-Platten mit 60 Zentimetern Breite.

Nach der Montage des Deckenkranzes müssen im nächsten Arbeitsgang 2 mal 6-Zentimeter-Leistenabschnitte von 20 Zentimetern Länge angeschraubt werden. Gegen deren unteres Ende werden nun 6 mal 4-Zentimeter-Latten geschraubt, nachdem zuvor ein Lattenkranz im Format 6 mal 4 Zentimeter in gleicher Höhe gegen die umlaufenden Wände gedübelt wurde.

Interessante Wirkung

Diese Konstruktion wird nun mit Gipsfaser-Platten verkleidet, wobei zuerst die senkrechte Fläche mit einem 20 Zentimeter breiten Zuschnitt geschlossen werden sollte. Die gerundeten Längskanten der Platten sorgen dabei für einen dekorativen Abschluß der Außenblende. Die so gestaltete Decke verleiht dem Raum eine interessante, großzügige Wirkung und sorgt zugleich für eine blendfreie, gleichmäßige Grundbeleuchtung.



So werden kleine Räume groß:
Indirekte Beleuchtung innerhalb der Gipsfaser-Platten-
Konstruktion schafft eine völlig neue Optik.

Qualität mit ISO 9001 vom Meister

WERNER BANZE

WÄRMETECHNIK

Am Posthof 7
34281 Gudensberg

Tel.: 0 56 03 / 30 03
Fax: 0 56 03 / 57 39

**Heizung - Bad - Öl - Gas - Solar
Regenwassernutzung**

Conrad Orth & Sohn • Felsberg

Inh. Peter Orth • Obergasse 1

Über
100
Jahre

Bauklemmpnerei • Dachrinnen
Installationen • Gas

• (0 56 62) 20 82 • Fax 64 40



Tischlerei

Dieter Mose
Inhaber



Forststraße 31/33
34590 Wabern
Tel. 05683 / 2 58
Fax 05683 / 4 44

Mose

wir bringen Holz in Form...

- Innenausbau
- Möbel- u. Treppenbau
- Holz- u. Kunststofffenster
- Haustüren
- Bautischlereiarbeiten

Planen - Bauen - Wohlfühlen
Häuser aus Norwegen & Massivhausbau

Sie haben
die Wahl



Wir bauen nach
Ihren Wünschen
schlüsfertig
oder als
Ausbauhaus



Wenn Qualität und Preis für Sie wichtig
sind, dann sind wir der "Richtige Partner"

GLM BAU
Management-Service GmbH
Kasseler Straße 32 05626 • 99860

Wir
bieten
Wohn-
häuser
Ferien-
häuser
Gewerbe-
bauten
Garagen
Carports
Holzbau-
weise
oder Stein
auf Stein
zu Fest-
preisen

Informationen im MUSTERHAUS Bad Zwischenahn

Modernes Bauen, stillvolles Sanieren, schönes Wohnen !

- Anzeige -

Kleine Heißwasserzentrale

Fließend warmes Wasser in Küche und Bad gehört zur Grundausstattung jeder modernen Wohnung.

Höchsten Komfort ohne großen Montageaufwand bieten dezentrale Lösungen. Die Geräte werden genau dort angebracht, wo der Warmwasserbedarf besteht.

Für Gebäude mit Gasanschluß eignen sich Gas-Durchlauferhitzer. Auch bei großen Wassermengen arbeiten diese Geräte energiesparend, effizient und kostengünstig. Sie sind schnell und ohne großen Aufwand zu installieren und damit ideal für die Altbau-Modernisierung.



Ideal für Altbaumodernisierungen: der Gas-Durchlauferhitzer.

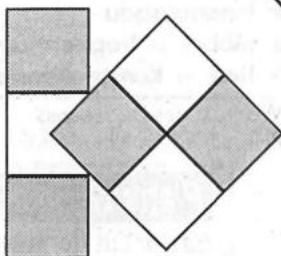
GÜNTER KLEINSCHMIDT GmbH

Fliesen-Spezialgeschäft
Fliesen-Groß- und Einzelhandel
Eigene Verlegeabteilung

Grünstraße 15
34266 Niestetal-Sandershausen

Telefon: (05 61) 5 20 95-0
Telefax: (05 61) 5 20 95-30

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 13 Uhr



WELLHÖFER

IHR FACHGESCHÄFT FÜR PARKETT UND BODENBELÄGE

Beratung • Planung • Verlegung • Verkauf

Unsere Außendienstmitarbeiter informieren Sie auch gern vor Ort.

NEU Informieren Sie sich in
unserem neuen
KORKSTUDIO.
Natürlich und schöner wohnen mit
KORK-PARKETT

Große Parkett- u. Bodenbelagsausstellung
Waitzstr. 2b · 34123 Kassel-Waldau

Telefon (05 61) 5 40 61 · Telefax (05 61) 5 91 00
im alten Ortsteil Waldau

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr



PARKETT
TEPPICHBÖDEN
KORK
LINOLEUM
PVC

Wir realisieren auch kleinere Objekte ...



WERNER WINTERGÄRTEN

- Fenster
- Türen
- Wintergärten
- Überdachungen
- Fassaden
- Systemtreppen

Kirchstraße 9
34308 Bad Emstal

Tel. 05624/9253-39
Fax 05624/9253-49

- Anzeige -

Zaun-Glanz



Glanz für alte Zäune:
Hochwertige Acryllacke wer-
den höchsten Farb-, aber
auch Umweltschutzan-
sprüchen gerecht.

Immer mehr Acryllacke werden jetzt den strengen Anforderungen des Umweltzeichens „Blauer Engel“ gerecht. Lacke mit hoher Diffusionsfähigkeit und Elastizität sind besonders gut für Holzlackierungen eignet. Dank hochwertiger Bindemittel sind die Farben weitgehend vergilbungsbeständig. Gutes Deckvermögen und hohe Oberflächenbeständigkeit sichern einen raschen Arbeitserfolg und umfassende Einsatzmöglichkeiten. Witterungsunempfindlichkeit, dauerhafte Glanzhaltung und Farbtonstabilität werden auch höchsten Ansprüchen gerecht.

Mit Erdgas rechnen Sie richtig



Auf Mark und Pfennig können wir Ihnen hier nicht sagen, was eine neue, auf Ihren speziellen Bedarf zugeschnittene Erdgasheizung kostet. Aber wir können Ihnen ein Schema in die Hand geben, mit dem Sie richtig rechnen. Eine Heizung kostet nicht nur Brennstoff. Wer lediglich die reinen Energiekosten unterschiedlicher Brennstoffe miteinander vergleicht, rechnet falsch! Denken Sie an Ihr Auto: es kostet Sie mehr als nur den Treibstoff.

Das sind die Kosten einer Heizungsanlage

A) Investitionskosten

Sie beinhalten:

- Wärmeerzeuger (Heizkessel einschl. Warmwasserbereitung und Sicherheitseinrichtungen)
- witterungsgeführte Regelung
- Wärmeverteilungssystem
- Schornstein / Abgasabführung
- Gashausanschluß
- Kosten für Montage der Anlage
- Kosten der Gas- und Elektroinstallation
- Anlagen zur Brennstofflagerung, z. B. Tank (entfällt bei Erdgas)

B) Kapitalgebundene Kosten

Ein Beispiel: Sie zahlen für Ihre komplette Heizungsanlage einschließlich aller Leitungen, Heizkörper etc. 10.000 Mark. Dieses Kapital ist für einen bestimmten Zeitraum gebunden, d. h. Sie können das Geld nicht anderweitig anlegen. In einer Gesamtkostenbetrachtung ist dies mit einem kalkulatorischen, möglichst realistischen Zinssatz von z. B. 8 Prozent einzubeziehen (die kalkulatorischen Zinsen in unserem Beispiel betragen 800 Mark pro Jahr). Wird die Anlage voll über Kredite finanziert, sind die tatsächlichen Zinsen pro Jahr einzusetzen (bei einem Zinssatz von z. B. 10 Prozent sind das 1.000 Mark). Zu berücksichtigen sind daher auch:

- kalkulatorische Zinsen
- Kreditzinsen
- Vorfinanzierung des Brennstoffvorrats (entfällt bei Erdgas)

C) Verbrauchsgebundene Kosten

Dies sind insbesondere die reinen Brennstoffkosten, d. h. Kosten, die Sie mit Ihren Heizgewohnheiten am ehesten beeinflussen können.

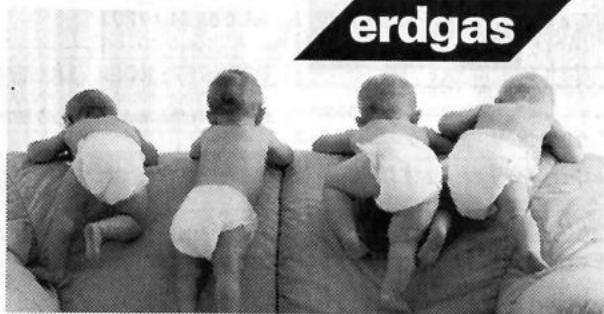
Aber Sie benötigen auch Strom. Er ist für die gesamte Kesselelektrik, die elektronische Regelung und diverse Pumpen notwendig.

- Energiekosten (Brennstoffkosten)
- Kosten für Hilfsenergie (z. B. Strom für Pumpen etc.)

D) Betriebsgebundene und sonstige Kosten

Sie hängen unmittelbar mit dem Betrieb einer Heizung zusammen.

Auch die Heizkostenabrechnung bei Mehrfamilienhäusern, die über eine zentrale Heizungsanlage versorgt werden, kosten Geld. Dagegen erfolgt die Verbrauchsabrechnung bei Wohnungen mit zentralen Gasheizungen und eigenen Gaszählern direkt mit dem



„Uns ist richtig schön warm...“

Neben dem Komfort schätzen die Eltern der Kleinen insbesondere die umweltschonenden Eigenschaften Ihrer neuen Erdgasheizung. Erdgas verbrennt schadstoffarm. Auch in bezug auf den Treibhauseffekt weist Erdgas von allen fossilen Brennstoffen eine besonders günstige Umweltbilanz auf. Die Kleinen interessieren sich noch nicht für dieses Thema, doch später werden sie uns bestimmt dankbar sein.

Wir informieren Sie gern!

egm Erdgas Mitteldeutschland GmbH
Monteverdistrasse 2, 34131 Kassel, Tel. (05 61) 9 33-02



Gasversorgungsunternehmen – und zwar in bequemen Abschlagszahlungen.

Unter betriebsgebundene und sonstige Kosten fallen auch

- Wartung des Heizkessels
- Reinigung und Überprüfung des Schornsteins oder der Abgasabführung
- Heizkostenabrechnung
- Gebühren für TÜV-Abnahme, z. B. Tank (entfällt bei Erdgas)
- Reinigung und Wartung des Brennstoftanks (entfällt bei Erdgas)
- Versicherungsprämien des Brennstofflagerrisikos (entfällt bei Erdgas)

An alles gedacht?

Die hier aufgeführten Kostenarten helfen Ihnen, bei einem Heizkostenvergleich richtig zu rechnen. Es genügt also keinesfalls, nur die Preise von zwei verschiedenen Energieträgern miteinander zu vergleichen und dann die billigere Energie zu wählen. Nur wenn Sie wirklich alle genannten Faktoren berücksichtigen, geht Ihre Rechnung auf.

Mehr über die Vorteile der modernen Erdgasheizung erfahren Sie aus unserem Erdgasleitfaden „Erdgas schafft Behaglichkeit“. Sie erhalten ihn kostenlos.



Erdgas
Mitteldeutschland
GmbH

Betriebsstelle Edermünde,
Betriebsstelle Homberg,
Betriebsstelle Melsungen,

□ (0 56 65) 99 94 - 0
□ (0 56 81) 99 54 - 0
□ (0 56 61) 70 79 - 0

An-/Verkauf

Möbel-Sonderposten-Verkauf
Möbel-Oase, Wehretal-Reichensachsen. Tel. 0 56 51 / 471 67

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise.
= 05626 / 524

Kaufe alte Ölgemälde.
Jürgen Berg, Gensungen,
Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden auch verwurmt u. kaputt. Suche auch Postkarten, Porzellan, Spielzeug, Leinen. Zahle gut. Aufarb. von Antikmöbeln. Tel. 0 56 62 / 54 49

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen.
= 05662 / 28 26

Suche Uropas Möbel!
Küchenschränke, Vitrinen, Tische, Stühle, Sekretäre, Ölbilder usw., ganze Nachlässe vor 1925.
Tel. 0 56 92 / 25 67

Kaufe Uromas Möbel!
Schränke, Kommoden, Vertikos, usw., Porzellan, Bilder, Leinen. Zahle gut.
Tel. 0 56 92 / 25 67

Schreinermeister kauft alle Uromas Möbel, Kleiderschr., Küchenschr., Kommoden, Vertikos, Truhen, Schreibsekretäre, Tische, Stühle usw., auch rep. bed. Tel. 0 66 21 / 6 54 63

Sammler kauft alte Postkarten vor 1920 und ganze Alben. Zahle gut.
= 0 56 61 / 69 07

MIT UNS SCHNEIDEN SIE IMMER GUT AB

Sie wollen etwas transportieren?
Sie wollen umziehen?

Firma HEISE
Eil-/Kleintransporte.
Klaus-Dieter Heise
Tel. 0 56 24 / 16 73, Fax 20 53
Auto-Tel. 01 71 / 8 70 73 59

Braut- und Festmoden im Landhaus
Inh. Karin Munk
Landhaus zu den Teichen
Rehwinkel 5
Tel. 0 56 73 / 92 01 20
34376 Immendorf-Holzhausen

Antikankauf Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwurmt u. kaputt, seit 20 J. stileiger. Aufarb. Ihre Antikmöbel.
= 05683/7024 od. 05665/30444

Su. Knallhütter-Bier- + Homberger-Pils-Kartenspiele. Tel. 05 61 / 47 42 76

PARKETT abschleifen
auch Lehgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau ☎ 05 61 / 89 76 01

An-/Verkauf

Ankauf/Verkauf von uralten Möbeln, zahlreiche Spitzenpreise. Fachgerechte Aufarbeitung v. antiken Möbeln (s. Schaufenster). D. Weber, Friendorf Tel. 0 56 84 / 77 77

PARKETT - KORK - LAMINAT

umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau, Tel. KS 897601



„Wir haben
was gegen
kahle Wände“

- Kunstdrucke
- Aquarelle
- Collagen
- Gemälde
- Grafik

Über 800
Rahmenmuster
zur Auswahl

WOHLKOPF
KUNST &
RAHMEN

Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. = 0 56 22 / 7 09 02

Lackenfernung-Tel. 05665/7551 (gewerblich)

Buchen-Kaminholz
1 + 2jähriges, ofenfertig
Tel. 0 56 85 / 17 40 u. 0 56 21 / 7 11 25

Wollbett, kompl., 3teilig., orig. verpackt, Preis VB.
Tel. 0 56 82 / 73 03 90

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

5000 Luftbildaufnahmen aus dem Werra-Meißner-Land vorrätig.
Tel. 0 56 02 / 37 66

Garagentore - Drehtore - Antriebe
Tel. 05601 - 965291 Fax 96 52 92

An-/Verkauf

Super Angebot

Halsketten
Armbänder
in Gold 585/-

stark
reduziert

**Uhren-Hause
Gold-Hause**

Kassel
An der Garnisonkirche 1
Nur 10 Schritte
vom Königsplatz

Märklin H0 Modelleisenbahn, Sammlungen, Loks, Wagen, Zubehör, gesucht. Tel. 0 56 22 / 49 04

Gehwegplatten, ca. 50 St., 50 x 50 cm gesucht. Eckhardt, Fritzlar.
Tel. 0 56 22 / 66 50

Schneiderpuppe Gr. 42, Motorradjacke u.-hose o.-kombi, Gr. 48-52.
Tel. 0 56 06 / 37 73

Gelegenheit, alle Möbel erst 1 1/2 Jahre alt: Einbauküche, Eiche hell, als U-od. L-Formstellbar, inkl. Elektroger., VB 4.900,- DM, Wohnzimmeranbauwand mit Eckteil u. Glasvitrine, Eiche hell, VB 1.400,- DM, mod. Couchgarantur, 3/2/1 u. Hocker, dunkelblau, VB 800,- DM, kompl. Elßzimmers in Kiefer, ovaler Tisch mit 6 Stühlen, VB 600,- DM. Tel. 0 56 65 / 3 09 66

Schlafcouch, 4-Sitz, 1,90 m, neuwertig, 250,- DM. Tel. 05 61 / 49 47 98

Sehr schönes Bianchi-Mountainb., Shimanon, 21 Gänge, NP 1.400,- für 600,- DM. Tel. 0 56 22 / 59 26

1 Abdeckplane aus Luftposterfolie mit Handrollgestell, Zugseil u. Stange für Becken, ca. 10 m lg x 5 m breit, 1 Wärmepumpe KVS Typ LKP 20 C für Schwimmbad, 1 Filterpumpe, Fabr. KSB 7 D. Tel. 0 56 57 / 74 03

Doppelpülle, Abl. re., mit Bolt., Küchenhängeschr. 2-türig, nur kompl. 150,- DM FP. 0 56 73 / 35 67, 3 Gang Herrenrad, Hinterr. br. neuen Schlauch, 100,- DM FP. 0 56 73 / 78 20

Heimtrainer ges., gebraucht aber neuwertig. Tel. 0 56 22 / 13 72

An-/Verkauf

Schwarz/Weiß-Fotolabor m. Farbvergrößer. Tel. 0 56 03 / 15 13

Mahagoni-Vitrine, 2 Jahre alt, Neupreis 2500,- DM, VB 700,- DM.
Tel. 0 56 05 / 13 98 o.
01 72 / 5 63 00 90

Schreinermeister kauft Uromas Möbel aller Art, Kleiderschränke mit Holzkeilen, Schreibsekretäre, Kommoden, Eckschränke, Vertikos, Glas-/Wäscheschränke, Tische, Stühle, alte Streichinstrumente, Sofas, Sessel, Ohrensessel sowie Haushaltsauflösungen u. alte Nachlässe. Tel. 0 66 22 / 4 19 62

Baumarkt**Wintergärten**

Terrassenüberdachungen
Glasarchitektur

Fa. Apel

Elementbau + Technik
Helsa, ☎ 0 56 05 / 92 51 06
Kassel, ☎ 0 56 61 / 5 47 69

Stellenmarkt

Zu wenig Freizeit? Dann übernehmen wir gern Ihre Bügelwäsche. Wir holen ab und bringen zurück.
Tel. 0 56 93 / 67 95 (auch Sa. u. So.)

2. Standbein für Berufstätige u. Selbständige. Tel. 0 56 24 / 14 95

Suche Stelle als Haushaltshilfe oder Betreuerin für älteren Herrn/Dame.
Tel. 0 56 21 / 14 87 ab 19 Uhr

Suche Powerfrau, die gerne kocht, der Umgang mit Menschen liebt u. dabei noch schönes Geld verdient, selbstverständlich bei freier Zeiteinteilung.
Tel. 0 66 91 / 91 91 19 AB

Ich mache Ihren Garten winterfertig.
Tel. 0 56 64 / 75 40

Freundl. jg. Frau sucht Arbeit in Naumburg. Tel. 0 56 25 / 16 92, auch Putzstelle

Putzhilfe, 1 x wöchentl., 2 - 3 Std. nachmittags in Fritzlar gesucht. Zuschr. bitte unter Chiffre 20931 an den Verlag.

Putzhilfe gesucht, Bergshausen.
Tel. 01 71 / 9 16 76 83

Putzhilfe im Raum Edermünde gesucht. Zuschriften bitte unter Chiffre 20932 an den Verlag.

Suche Hilfe bei Gartenarbeiten in Niedertal-S. Tel. 52 22 93

Suche Putzstelle in Wabern bis 610,- DM. Tel. 0 56 83 / 3 80

Haushaltshilfe, 1 x wöchentl. in Bad Emstal gesucht. Tel. 0 56 24 / 62 81

Stellenmarkt

Suche Putzhilfe f. 2 - 3 Std. wöchentl. in Ahnatal. Tel. 0 56 09 / 14 62

Suche Hilf f. gr. Garten in Gertenbach. Tel. 0 55 42 / 38 62 ab 15 Uhr

Suche für die Wi.-Monate in Breitenbach nach Bedarf zuverl. Kraft zum Schneeräumen: Tel. 0 56 01 / 55 21 o. 57 99

Grundstücke/Immobilien

Baugrundstück in Körle, gute Wohnlage, voll erschlossen, ca. 600 qm zu verkaufen. Tel. 0 56 65 / 20 11

Eigentumswohnungen in Guxhagen und Körle, ruhige Lage, 65 - 87 qm, zu verkaufen. Tel. 0 56 65 / 20 11

Suche 1-3-Familien-Häuser/Grundstücke, Renditeobjekte. Für Verkäufer kostenlos. Feigentrete Immobilien, Tel. 0 56 61 / 51 73 85

Guxhagen: EFH, Wfl. 125 qm, Garten u. Terr., voll unterkellert, Garage, 1600 DM + NK + KT ab 1.11.97 zu verm. Tel. 0 56 61 / 7 39 17 49

Heli-Kernstadt: Bauplätze 600 - 1200 qm, 125,- DM, voll erschl., absolut ruhige Stadtrandlage zu verk. Tel. 0 56 02 / 27 67

Suche Mehrfamilienhaus/10 x JNM. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

FeWo Ostsee, DG, ca. 50 qm Wohn-/Nutzfl., 160.000 DM + Inventar (10 e. o. gewerblich). Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

**WASSERBETTEN PARADIES
30 Tage PROBELIEGEN!**
Monchebergstr 12A-Kassel-Tel. 8709126

Sonn. 4 Fam.-Komf.-Haus in schönster Hanglage v. B. Emstal-Sand, ca. 300 qm Wfl., 800 qm Grundst. m. 3 ZKB, z. T. Terr., WG, Kamin, EBK, zuzügl. 1 Atelierwgh. m. Blk., Garage, Stellpl., auch als Praxis o. ä. geeign. (2 Eingänge), 2 Whg. frei. 595.000 DM. Tel. 0 56 26 / 82 33

Suche Ausstellfläche für Kfz-Handel im Schwalm-Eder-Kreis, Nähe B 3 zur Pacht. Tel. 0 66 95 / 6 84

Von Privat: 2-Fam.-Haus, Wellerode, Bi-73, Grundstück 624 qm, Wohnfläche 232 qm. 430.000,- DM VB. Tel. 0 56 08 / 25 04

Eiche FW-Haus in Zierenberg, 170 qm, Garten 390 qm, Dach 120 qm, ausbaubar, von Privat zu verk. Tel. 0 56 06 / 13 07

Gudensberg-Gleichen, Wohnhaus/Gewerbe, 3 WE/ETW + 1 GE von Privat zu verk., KP 480.000,- DM. Zuschriften bitte unter Chiffre 20933 an den Verlag.

Suche 1-2-Familienhaus in Edermünde von Privat. Zuschriften bitte unter Chiffre 20934 an den Verlag.

Vermietungen

Bad Emstal-Sand, 3 - 4 Zi., EG-Maisonette-Whg., m. Gartenant., Neubau, 98 qm, W/NF, ab sofort, 925,- DM + NK 227,- DM + KT, keine Prov. Tel. 0 56 61 / 9 41 35 45

Vöhl/Edersee: 2 - 3 ZKB, Blk., 88 qm, ruh. Lage. Tel. 0 56 35 / 92 18

Bad Zwesten: 3 ZKB, Blk., Bj. 95, 76 qm, ab sofort, 790,- DM + NK + KT, keine Provision. Tel. 0 56 61 / 9 41 35 45

3 ZKB, 100 qm, Balkon 25 qm, Zentralhzg., Altbau, evtl. mit kl. Bierkneipe, Römersberg/Borken. Tel. 0 56 65 / 3 03 77

B. Emstal-Sand, Neubau, 2 ZKB, Balkon 70 qm, 690 DM + NK. Tel. 0 56 21 / 33 23

Halle KS-Süd, beheizt, 320 qm + 2 Büoräume + 2 WC/Du. + Aufenthaltsr. + Freifläche, DM 2700,- + NK, langfr., 3 MM Kaution. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

Elgershausen: 4 ZKB, ca. 95 qm, über 2 Etagen, Blk., u. Gartenben., zum 1.1.98, DM 770,- + NK + KT. Tel. 0 56 01 / 17 72

3 ZKB, 81 qm in Nbg.-Altenstädt. Keller u. Garage vorh., Gartenbenutzung. 570,- DM KM. Tel. 0 56 25 / 6 17

Veckerh. 2 ZKB ab 1.11.97 günstig zu vermieten. Tel. 0 55 44 / 10 13

Kassel: 2 ZKB, DG, 57 qm, ab sofort, DM 560,- incl. NK + Strom, N. Uni., keine Kaution. Tel. 0 56 61 / 52 59 33

Schöne Dachwohnung, Einbauküche, Sat, Einbauschrank, Holzdielen. Herrl. Fernblick. Tel. 0 56 61 / 5 32 29

Guxhagen, 2 ZKB, 72 qm, Freisitz, Ke.R., 660,- DM + NK ab 1.12. Tel. 0 56 65 / 49 42

Laden in Gensungen, Ortsmitte zu verm. ab Jan 98. Tel. 0 56 62 / 34 48

**WASSERBETTEN PARADIES
Nicht kaufen - MIETEN!**
Monchebergstr 12A-Kassel-Tel. 8709126

Bad Zwesten, Fontanestr. 4, 83 qm, DG, Glaserker, Parkett. Tel. 0 56 82 / 27 60

2 ZKB, sep. Eingang, 50 qm, 500,- DM warm in Burghasungen. Tel. 0 56 06 / 61 22

Guxhagen: 4 ZB, EBK, 110 qm, Dachterr., Gartenben., 900 DM + NK ab sofort. Tel. 0 56 65 / 15 29

2 ZKB, sep. Eing., 70 qm, in Gensungen ab 1.1.98 zu verm. Tel. 0 56 62 / 17 85

Fritzlar-Lohne: 3 ZKB, 110 qm, Keller, 750,- DM kalt ab sofort. Tel. 0 56 62 / 54 54

Vermietungen

3 ZKB, 63 qm, OG, GHZ, ruhige Lage, Fürstenhagen, Siedl. ab 1.11.97, DM 450,- DM + NK. Tel. 0 56 02 / 45 16

Naumburg-OT: DG-Wohnung, 85 qm, 2 ZKB, Abstellr. Tel. 0 56 25 / 12 18

Gudensberg: Sanierte Fachwerk-Whg., 3 ZKB, Stellpl., 72 qm, 660,- kalt, ab 1.12.97. Tel. 0 56 03 / 13 31

Naumburg, Dielenhennstr., Wohnung mit Ofenhzg., ca. 78 qm, Miete 490,- DM + NK + KT, ab 1.1.98. Tel. 0 56 74 / 2 67

Naumburg-Stadt, 2 Zi./Kü.-Zeile/ Dusch-Bad/Pkw-Stellplatz/SAT, KM 328,- DM. Tel. 0 56 25 / 3 32

Fritzlar-Stadt, App. 30 qm, DU/WC, kl. Kü., 360,- DM + NK + KT, sof. frei. Tel. 0 56 22 / 30 81

Lohfelden OT Vollmarshausen, Whg. 98,6 qm (rollstuhlgerecht), 3 ZKB, Gäste-WC, Terrasse, Pkw-Stellpl., Fahrradraum, kalt 1085,- DM sof. frei. Tel. 0 56 08 / 46 08

Kaufungen, Eschenstruther Str. 8, 1. Etage, 80 qm, 3 ZKB, Balkon, Gäste-WC, Garage (60,- DM), kalt 880,- DM, ab 1. Nov. frei. Tel. 0 56 08 / 46 08

Gudensberg Zentrum ab 1.11.: 3 ZKB, WC, Blk., Fahrstuhl, 86 qm. Tel. 0 56 03 / 31 23

Neub. Wolfhagen, 80 qm, 3 ZKB, Balk. Abstellraum, 3. OG, PKW-Platz zum 1.11., 750,- DM kalt. Zuschriften bitte unter Chiffre 20935 an den Verlag.

Baunatal-Rgh: Laden-/Büroräume, 54 qm, gute Lage. Tel. 0 56 61 / 58 47 80 bis 19 Uhr

Möbl. App. Heli-Stadt, kompl. Einbaukü., DU/WC, Sat, Garage, sofort zu verm. Tel. 0 56 05 / 7 07 52

Wabern, 3 ZKB, EG, 90 qm, Terrasse, Garten, ab 1.1.98 frei. KM 900 DM. Tel. 0 56 83 / 80 36

Naumburg-Altenstädt, DG-Whg., 2 1/2 Zi., EBZ, Pkw-Stellplatz. Tel. 0 56 25 / 92 51 83

BSA-Ortskern: 4 ZK, 2 Bäder, eig. Etagenheizung, ab 1.11., vollst. renov. m. Fliesen u. Parkett, KM 850,- DM. Tel. 0 56 52 / 28 80 o. 35 21

**WASSERBETTEN PARADIES
Paßt in jedes BETTGESTELL!**
Monchebergstr 12A-Kassel-Tel. 8709126

Balhorn, 4 1/2 ZKB/D, 105 qm auf 2 Et. + Terrasse, 840,- + NK + KT. Tel. 0 56 25 / 13 24

Weller. 3 - 4 ZKB m Balk. in ruh. Lage in 2 FH, 90 od. 102 qm, KVG-B., 9,50/qm KM, Zuschriften bitte unter Chiffre 20940 an den Verlag.

Vermietungen

Espenau, 2 ZKB, DG, 65 qm, EBK, 500 DM + NK + KT. Tel. 0 56 73 / 38 46

Suche Nachmieter, Dachgeschoß-Whg. in Landwehrhagen, 115 qm, 600,- DM. Tel. 0 56 05 / 9 49 20

Mietgesuche

Dipl.-Ing. mit Fam. su. 4 ZKB, 100 qm, Blk. o. Terr. z. 1.1. o. 1.2. in Ihringshausen. Tel. 0 51 35 / 1 60 73

Suche 2 oder 3 ZKB in Besse. Tel. 0 56 03 / 35 84

Suche 2 ZKB, ca. 50 qm in Niedenstein. Tel. 05 61 / 4 91 41 25

Kfz/Zubehör

Vertragshändler Meng
Tel. (0 55 43) 9 40 50
Abf. A7 - Lutterberg • 5 Min. v. KS

Mercedes + BMW (andere Mod. auf Anfrage), Bj. 90 - 96, kauft Tel. 05 61 / 81 79 26

Suche Autos, Unfall od. rep.-bed., auch ohne Kat. Tel. 0 56 91 / 5 03 77

MB 280 SE - Autom., Bj. 77, TÜV 12/99, SSD, km 146.000, 185 PS, Preis 1250,- DM. Tel. 05 61 / 51 26 88

Winterauto Toyota, Plus 4 Winterräder, TÜV 99, VB 1500,- DM. Tel. 0 56 61 / 49 44

Tigra 1,4 I, 90 PS, EZ 8/95, 16 Tkm, Vollausst., 19.500,- DM. Tel. 05 61 / 8 31 14

4 Wi.-R., 185/65 R 14 T 910 Felge VW 6 x 14 f. Passat VA, alt. Mod., 1 Jahr alt, Preis VS. Tel. 0 56 03 / 25 67

Nissan Bluebird Kombi, Bj 87, AHK, 1. Hand, DM 1.700,- Tel. 0 64 23 / 48 15

4 Wint.-R., 205/65 R 15 m. F. für 5er BMW, VB 650,- DM. Tel. 0 56 76 / 84 42

Digital Tachoprogrammierer u. Frequenzteiler f. alle Kfz. Tel. 0 53 63 / 7 44 18

4 Wi.-Reifen auf Felgen Conti 175/65 R 14, 82 T f. Opel Astra, 1 Wi. gef., DM 600,- Tel. 0 56 03 / 49 38

Rennerauto, Bj. 89, Peugeot 405 GRI, Kat. 59 Tkm, AHK, 1. Hd. Tel. 0 56 83 / 82 23

4 neuw. Wi.-Reifen für Renault 19 auf Felgen, 175/65 R 14 für 600,- DM zu ver. Tel. 0 56 01 / 48 89

Nissan Bluebird Kombi, Bj. 87, 1. Hd. 1700,- DM. Tel. 0 64 23 / 76 39

WASSERBETTEN PARADIES
Rückenprobleme und Allergien - erholksam und natürlich schlafen-

Monchebergstr 12A-Kassel-Tel. 8709126

Motorräder**YAMAHA-LAAKS**

Motorräder - Roller- Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Anhänger

HEINEMANN-Anhänger
zu Baumarktpreisen
z. B. 600 kg 2,15 m Aufbaulänge
nur DM 1.099,-

DÖRING

34632 Jesberg, Umgehungsstr. 2 Tel. 0 66 95 / 6 82

Reise und Erholung

Bad Füssing: Komf. App. mit Balk., in unmittelb. Nähe von Therme 2, zu verm. Tel. 08505/1840

Sardinien: individuell, Ferienwohnung günstig. Tel. 0 56 01 / 92 52 00

Nordholland: schöner Ferienbungalow frei ab 5. Oktober.
Tel. 0 55 41 / 121 45

Nordseeinsel Amrum: neue Komfort-Ferienwohnungen, Farbferns., Tel., Geschirrsp., u.v.m., Prospekt anfordern. Fam. Schnoor, Taft 18a, 25946 Norddorf, Tel. 0 46 82 / 13 18 od. 22 80.

Genießen Sie doch einmal Ferien auf Sylt, App. f. 2-4 Pers. in List. Tel. 0 46 51 / 87 08 67

FeWo + App. Nähe Ostseebad Zingst. Tel. 0 56 1 / 49 52 99

FeWo Ostsee, Hohwachter Bucht Sehendorf, 4-5 Pers. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

Sylt: FeWo, strandnah, ab 40,- DM. Tel. 0 56 01 / 13 51

Rügen: Neue FeWo, strandnah, ab 50,- DM. Tel. 0 56 01 / 13 51

"Stern's FeWo", gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

Sylt, FeWos in reetged. Friesenhaus mit Garten in Westerland. Tel. 06456/628

Ostseeheilbad Hohwacht gönnen Sie sich einen Seerlaub, komf. FeWo, ruh. Lage, Strandnähe u. günstige NS. Tel. 0 56 32 / 63 62

FeWo Costa Blanca, frei bis 24.11.97, v. 18.4. - 18.7.98. Tel. 0 56 61 / 69 62

Ferienhaus Nähe Pyrenäen und Toulouse, noch Termine frei, günstig. Tel. 0 56 61 / 5 11 34

Komfort-FeWo für 4 Pers. in Timmendorfer Strand. Nebensaison ab 1 Wo. 70 DM/Tag. Tel. 0 53 67 / 4 49

Top-FeWo am Genfer See (Schweiz), Nebensaison ab 1 Wo. 70 DM/Tag. Tel. 0 53 67 / 4 49

Cuxhaven/Du. FeWo 2 P. am Strand, Hollenbad, Sauna. Tel. 0 56 1 / 82 25 63

Reise und Erholung

Komf. FeWo Ostsee, Zingst, 60 qm, 2 SZ, Neubau, Strand 200 m. Tel. 0 56 1 / 88 29 05

Unterricht/Nachhilfe

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik bis 13. Schulj. u. Berufsfachsch., Einzelunterricht, auch Fachübersetzung, deutsch/engl. u. umgekehrt. Tel. 0 56 83 / 16 90

Förderunterricht, Nachhilfe, Hausaufgabenbefreiung u. Erwachsenenbildung. Lernhilfe Wolfhagen, 05692/995111 Lernhilfe Baunatal, 0561/4913493

Klavierlehrer - kommt ins Haus. Tel. 0 56 1 / 6 83 80 (Anrufb.)

Dipl.-Klavierlehrerin erteilt Unterricht in Klavier u. Keyboard a. Hausbes. Tel. 0 56 1 / 8 89 01

Geschäftsverbindungen

Kaufmann mit Halle su. tätige Beteiligung/Ubernahme nicht standortgebundenen Gewerbes, ca. 5 Mitarbeiter. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

Baumarkt**Crawford-Garagentore**

Wärmegedämmt durch FCKW-freie Isolierung in über 10.000 Standard-Abmessungen, 3 Tortypen und 5 Standardfarben.

Autom. Torantriebe Klaus Adam GmbH Borken-Armsbach, D 5682/70790, Fax 70790

Ich montiere für Sie alles

Decke-Boden-Wand, alles aus einer Hand. Holzdecken, Wandpaneale, Türen, Fenster, Dachausbau, Trennwände, Küchen, Regale. Tel. 0 56 05 / 55 23 Ø a. Fax

Ihre alte Treppe

wird durch das 1000-fach bewährte TRS-Treppenrenovierungssystem mit seinen vielen Varianten und Dessins ein Schmuckstück!

Info: TRS-Fachbetrieb, Fa. Ulrich Koch, Semssweg 6, 37269 Eschwege-Oberhone, Tel./Fax: 05651/10396

Montage vom Fachmann:

LB Treppen, Fenster u. Dachfenster, Türen u. Tore, Rolläden, Vertr. Holzdecken, Trennwände, Trockenestrich, Kork, Parkett usw. Tel. + Fax. 0 56 62 / 64 91 o. 01 71 / 5 22 80 21

Geländermarkt BLOME

Balkongeländer - Tore - Zäune
Alu, Kunststoff, Holz, Acryl, Glas
Alu-Haustüren, Fenster, Überdachungen
Ausstellung in 34266 Niestetal-S. Hannoversche Str. 55 - Tel. 0561/527599

Balkongeländer

Vorsatzbalkone

kostenlos Katalog anfordern!

Tel. 0 55 42 / 81 15

Preiswert, direkt vom Hersteller

Holz-Profi

Zu den Weinbergen 3, 37213 Wittenbergen

Baumarkt

FES Holzbau Fritzlar
Dach- und Innenausbau vom Fachbetrieb. Tel. 0 56 22 / 22 37

Garten/Landwirtschaft**Blockhäuser direkt vom Hersteller**

preiswert & leistungsstark



kostenlosen Katalog anfordern

Schweinsberg Br.-Grimm Str. 24
Tel. 0561/823297
34248 Vellmar Fax. 0561/821925

Geldmarkt

Sofort Hilfe u. Entscheidung
Schlüssel-Finanz-Vermittlung GmbH

BARKREDITE bis 500.000 DM
Auch bei Kontüberzug und Umfinanzierung.

Sonderkredit für Beamte, Rentner
bis 70 Jahre und öffentlichen Dienst

8.000,- DM Spezialkredit ohne Auskunft

Darlehen für Hauskauf oder Umbau auch
ohne Eigenkapital und ohne Grundschuld

34117 Kassel, Karlplatz 3, Tel. (0561) 77 36 58 o. 158

Bekanntschaften

Angelika ist eine Frau mit ausgeprägter Weiblichkeit, 38 Jahre, verführerisch-charmant und gleichzeitig mädchenhaft romantisch, möchte sich wieder neu verlieben. Welcher nette Mann ruft an bei K.P.V. GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Unternehmer, 45 Jahre, ein Sports-Typ, braungebrannt mit zärtlichen blauen Augen, kann sich beinahe alles leisten, hat ein Traumhaus, fährt einen tollen Wagen, im Privatleben fehlt ihm jedoch das Wichtigste, eine feinfühlige, schmusige und natürliche Frau. Bitte melden! K.P.V. GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Charmanter Witwer, 58 J., sportliche, aktive Erscheinung, grau-meliert, dynamische Persönlichkeit mit Herz und Niveau, lebt in hervorragenden Verhältnissen, sucht eine Partnerin mit der er die entscheidenden Jahre genießen kann. K.P.V. GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Junggebliebene Witwe vom Lande, 54 J., liebenswert, natürlich und häuslich. Sie hat eine schöne Rente, fährt auch einen kleinen Wagen, sucht keine Versorgung, sondern einen lieben Mann, für den sie da sein möchte. Bitte melden! Seniorenbereich GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 31 48 90

Bauleiter/ Techniker, 64 J., gepflegte Erscheinung, mit Unternehmungsgespräch und humorvoller Wesensart, einfühlsam und verständnisvoll, wünscht sich auf diesem Wege Kontakt zu einer warmerherigen Frau über die Seniorenbereich GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 31 48 90

An einen jungen Mann!!! Ich heiße Barbara, bin 24 Jahre alt, habe schöne lange Haare und eine hübsche Figur. Da ich etwas schüchtern bin, suche ich auf diesem Wege Kontakt zu einem liebevollen Mann, der es ganz ehrlich meint und kein Abenteuer sucht. Bitte melde Dich bei der Christlichen Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 89 84

41-jähriger Diplom-Ingenieur, Jeans- und Anzugtyp mit gefühlvoller Wesensart, verständnisvoll und großzügig, spielt Tennis, liebt Wassersport, Musik, Tanzen und Träumen, Urlaub, möchte seinen Lebensweg gern mit einer aufrichtigen Partnerin - Kind kein Hindernis - teilen. Bitte anrufen! Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 89 84

Sympathischer Polizei-Beamter, 52 Jahre, gutaussehend, ein Mann mit dem Herz auf dem rechten Fleck, sehr zuvorkommend, schätzt neben einem gepflegten Zuhause und Gesellschaft, gute Unterhaltung, Musik und Urlaub, wünscht sich Kontakt zu einer liebenswerten Partnerin über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 89 84

Gesundheitswesen

Mobile med. Fußpflegerin Bad Emstal
Elbestraße 11
Helga Potoczny 05624/81117
Komme ins Haus!

Dringend: Prof. Wünschelrutengänger v. Privat ges. Tel. 0 56 24 / 81 10

Musikmarkt

Akkordeon (Hohner) (Canotto I) 120 Bässe, neuwertig (Top-Zustand) zu verkaufen. Tel. 0 56 52 / 25 75, abends 19.00 - 20.00 Uhr.

Tiermarkt

3 kleine Kätzchen in gute Hände zu verschenken. Tel. 0 56 22 / 38 39 abends.

Irish Setter Welpen, idealer Freizeit- u. Familienhund, Urlaubsbetreuung mögl. Tel. 01 72 / 9 86 41 63

Biete Reitbeteiligung auf temp. Freizeitpferd, ab 18 J. Tel. 0 56 84 / 18 46

Traber (HSIB-Stute), 11 J., braun, Stockmaß 157 cm, zu verk. Tel. 0 56 25 / 71 49 o. 17 31

Junghundeausbildung u. -erziehung. Tel. 0 56 1 / 81 97 72

Dalmatiner-Deckrüden für Ende November/Anfang Dezember gesucht. Tel. 0 56 81 / 24 06

Inserieren bringt Gewinn!

Bekanntschaften

Marco, 28, gutauss., tanzt gern, auch sonst charmant u. offen für alles, berufl. im Steuerfach, AS-Partnertreff, wünscht sich eine feste Beziehung, auch gern mit Kind, ruf an, 05692/5551

Jürgen, 47, 1,82, gutauss., Beamter, guter Tänzer, hat das Träumen noch nicht verlernt, AS-Partnertreff, welche liebe Frau macht aus meinen Träumen Wirklichkeit? Ruf an, 05692/5551

Barbara, 35, liebenswert, jugendlich, gutauss., fühle mich sehr allein, AS-Partnertreff, ich möchte nicht länger auf die Liebe warten und ich weiß auch nicht, wo ich Dich suchen soll, ruf an, 05692/5551

Jasmin, 45, sehr jugendlich, anschmiegksam, zärtlich, eine weibliche Frau, ich möchte neu beginnen, AS-Partnertreff, suche einen ehrliechen Mann, der mir einfach nur das Gefühl gibt, geliebt zu werden, ruf an 05692/5551

Welcher Waage-Mann ± 55, cb 1,75 m, mit Charme, hat Lust, mit mir, weiblich, seine Freizeit zu verbringen. Zuschriften bitte unter Chiffre 20936 an den Verlag.

Alleinstehende (58) sucht Reisepartnerin Raum Eschwege. Zuschriften bitte unter Chiffre 20937 an den Verlag.

Sie, 59 J., vw., N.R., temperamentv., gutauss., dunkelh., Frohnatur, s. aufr., Freund, d. gern tanzt, d. Natur liebt, rom., zärtl. u. lieb ist. Zuschriften bitte unter Chiffre 20938 an den Verlag.

Verloren/Gefunden

S. Mobilteil v. Philips Funktelefon, verloren am 28.09. zw. Niedenstein u. Edermünde. Tel. 0 56 24 / 92 52 92

Entlaufen/Zugelaufen

Kater, s. Anf. Aug. entlaufen, graubraun gefügt m. weißen Pfoten/Ge- sicht, unkastriert. Belohnung. Tel. 0 56 62 / 63 66 ab 16 Uhr

Schwarz-weißer Kater mit 1 Auge, lästig., seit 3 1/2 Wo. in Felsberg-Jöddiger vermisst. Hört auf „Tapsi“. Tel. 0 56 62 / 13 73

Zu verschenken

2000 l Öl-Stahltank gut erhalten, kostenlos abzugeben. Tel. 0 56 54 / 10 19

Musik/Unterhaltung

Top Livemusik, Gesang, Reni + Fred, auch allein, für alle Gelegenheiten. Tel. 0 55 42 / 86 36

Alleinunterhalter Tel. 0 56 73 / 2139

Humphrey + Bogart, das Live-Musik-Duo. Neue Tel.-Nr. 0 56 73 / 92 52 76

Night-Train, Top Musik für Ihre Veranstaltung. 1-Mann bis 5-Mann-Band, buchen Sie unter Tel. 0561/8022938 (tagsüber), 0561/8200706 (abends)

Das Spitzen-Duo „GERT & CARMEN“ empfiehlt sich für Veranstaltungen jeder Art mit Musik für jung u. alt. Tel. 0561/582237

Musik/Unterhaltung

DUO CALIFORNIA - Tanz- u. Stimmungs- musik für Ihr Fest. Tel. 0 56 65 / 52 20

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. Tel. 05694/1402

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershows, Volks-, Tanz-, Discos- musik und Livegesang + Outdoor-Effekt. Tel. 0 56 61 / 51 68 61 od. 0 56 61 / 5 27 82

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier. Tel. 0 56 05 / 66 21

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut. Tel. 0 56 56 / 268

Alleinunterhalterin hat noch Termine frei. Tel. 0 64 55 / 2 63

Die mobile u. freundliche CD-Disco, Tel. 0 56 1 / 57 11 95

Tanzmusik „DUO“ für alle Feste; Sängerin; Tel. 0 5626/8133

Bero der Zauberer - zauberhafte Unterhaltung. Einziger Zauberer im Kulturhandbuch Werra-Meißner. „Rufen Sie jetzt an!“ Tel. 0 56 58 / 87 22

Für alle Festlichkeiten: Ihre 2-Mann-Spitzenband. Tel. 0 61 / 77 155

Stilfe & Duo LIFE STYLE

Tanzmusik nach Wunsch m. Elvis Show live (Demovideo) Tel. 0 1 72 / 7 13 80 57 u. 0 56 83 / 2 22

1-Mann-Kapelle fr., deutsche Oldies, Stimmungs-, Tanzmusik. Tel. 0 56 1 / 82 37 26

Für Ihre Feste nur das Beste. Tanzband MAS PALOMAS. Tel. 0 56 22 / 43 26 o. 0 56 08 / 8 59

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann, Tel. 0561/513179

Neu: „JENS & FRIENDS“, Schlager, Oldies, Tanzmusik, Pop, Offtata. Tel. 0 51 / 7 47 21

Top-Alleinunterh. Git/Sax/Keyb. + Ges. Evergreens, Schlager, Walzer, Pop-Musik, Jazz + Rock. Tel. 0 56 1 / 49 52 99

„Don ALFREDO“ 1-Mann-Schwof-Band. Musik vom Profi. Tel. 05684 / 8980

„Eine Show, von der man spricht“

Marconi und Maggy - humorv. Zauberei, Illusionen, Unterhaltung mit Ni-veau. - auch Kinderzauberei. Tel. 0 56 1 / 55 160

Gäste ? Showeinlagen vom Profi, leben- de Wachspuppen, Steptanz, Travestie, Fragen? Tel. 0 56 1 / 89 55 55

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. Tel. 0 56 81 / 55 85

Lifemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er-90er Jahren (Frankieboy) Telefon 0 55 43 / 35 50

IMPRAS-Musik, Tanz u. Unterhaltung. gehobene Ansprüche, 1-2-Mann-Band. Tel. und Fax 0 56 1 / 40 61 63

Musik/Unterhaltung

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, Tel. 0 56 22 / 49 86

The Happy-Boys-Duo-LIVE anspruchsvolle Tanzmusik für Ihr Fest. Tel. 0 56 61 / 47 18 93

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. Tel. 0 56 07 / 5 05

ONE MOBILE DISCOTHEK
0 56 05 / 59 10

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stimmung. Tel. 0 56 31 / 89 61 oder 0 56 95 / 10 13

Veranstaltungen

AXEL TRAXEL, DJ f. jung und alt, Live-Gesang, Stimmung, Oldies. Tel. 0 56 76 / 3 45

Verschiedenes

Herbalife, Beratung, Betreuung u. Verkauf. Tel. 0 56 61 / 51 61 47

Sandstrahlarbeiten Tel. 0 56 92 / 22 58

Wir führen schnell u. preisw. durch: Gartenarbeiten, Entrümpelungen, Kleintransporte u. Umzüge. Tel. 0 56 84 / 9 10 13

Reiki u. Aura-Soma, Wege zur Lebensfreude u. zu mehr Gesundheit. Regelm. Kurse u. Treffen, Einzelsitzungen. I. M. Kuhn, Reikilehrerin u. Aura-Soma-Beraterin. Tel. 0 56 08 / 27 57

Alleinunterhalter, Std. 50,- DM. Tel. 0 64 52 / 15 18

Aura-Soma-Beratung und mediales Tarot als Lebenshilfe. Tel. 0 56 06 / 57 31

Kartenlegen, Astrologie- und Tarotkurse. Tel. 0 56 65 / 12 08

Dachrinnenreinigung und -reparaturen rund ums Haus. Tel. 0 56 22 / 22 37

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen beseeren. Tel. 0 56 09 / 69 78

Kinderkarussell - Übernahme gesamter Festplätze. Tel. 0 55 44 / 9 10 54

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. Tel. 0 56 63 / 17 85

Umzüge, Haushaltsaufl., Wertverr., Ent- sorgung, Renovierung. Tel. 0 56 1 / 8 42 42

Ihre Firma im Internet, schon ab 29,- DM/Mon. Tel. 0 56 62 / 69 16

Fensterputzen blitz u. blank nach Hausfrauennart. Tel. 0 56 1 / 81 97 72

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe, Abnehmen ist möglich! Tel. 0 56 09 / 75 84

Schlüssel mit dem Beziehungskrampf. Neue Wege der Konfliktlösung. Wochenendseminar in Kassel mit Reiki-Meisterin Ambara Grabosch. Tel. 0 22 33 / 2 29 91

Unterstellpl. für Wohnw. o. Boot zu verm., Sämasch. 2 m zu verk. Tel. 0 56 22 / 34 68

Verschiedenes

Wenn die Kasse nicht mehr zahlt: Ex- aminierte Pflegefachkraft (männl.) übernimmt zuv. Grund- und Behandlungs- pflege zu absoluten Tiefstpreisen. KS u. Land. Tel. u. Fax 0 56 73 / 78 20

Suche kostenlos gebr. Zimmeröfen, (Holz/Kohle) und Fahrräder. Tel. 0 56 24 / 18 26

Rat und Hilfe

Rente? Fachmann hilft bei Antrag, Be- rechnung, Widerspruch. Tel. 0 55 42 / 58 27, keine Versiche- rung.

Abnehmen in der Gruppe. Normale Le- bensmittel. Info 0 56 22 / 57 10

Verschiedenes

Frauen im Raum Fritzlar/Naumburg zur Gründung einer Selbsthilfegruppe gesucht. Zuschriften bitte unter Chiffre 20939 an den Verlag.

Krebsberatungsstelle LEBEN MIT KREBS e.V. Kurt-Schumacher-Str. 2, 34117 Kassel, Tel. 0 56 1 / 10 76 70

Trennkost ist der Weg zu Gesundheit, Schlankeit und neuer Lebensfreude. Jutta Schulz, Tel. 0 56 1 / 57 13 77

Mit Herbalife können Sie 2 - 30 kg u. mehr abnehmen. Info Tel. 0 56 35 / 92 18

Gesund abnehmen, ich habe 25 Kilo abgenommen. Herbalife-Beratung. Tel. 0 55 44 / 19 95

Autogenes Training. Tel. 0 56 01 / 8 73 92 od. 83 63

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranken (DGM). Kontaktpersonen: K.-H. Schneider, Tel. 0 56 06 / 35 01 Gabriele Rößler, Tel. 0 56 62 / 49 46

Alleinerziehenden-Treff, Kassel, Kaufungen, Staufenberg u. Umgebung. Infos unter 0 56 1 / 4 91 44 23

Anonyme Süchtige und Angehörige Meeting: Freitag 19.00 Uhr, Bad So- den-Allendorf, Rathofstraße, Alten- gesäßtätte.

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f. Alleinerziehende sucht Interessenten. Info: Tel. 0 56 1 / 77 56 54

Der Naturheilverein Nordhessen trifft sich jd. Sa. in Kassel, Café Wilhelmshöher Allee 326 ab 12 Uhr. Info 0 56 03 / 73 22

Selbsthilfegruppe für alleinerziehende bzw. alleinlebende Mütter und Väter „Der Bart ist ab“. Info bei Heidi Zar- ges, Tel. 0 56 24 / 18 59

Gesprächskreis „Regenbogen“ für Eltern, deren Kinder vor, während oder kurz nach der Geburt gestorben sind. Wir bieten Informationen, Gespräche in der Gruppe, Einzelkontakte und Begleitung weiterer Schwangerschaften an. Tanja Kahle, Volker Schmidt-Kahle, Tel. 0 56 1 / 58 24 02 (Di. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr)

Anonyme Alkoholiker (AA) Treffen freitags 19.30 Uhr, Merxhausen, Kirchstr. Ecke Mühlenstr. (Gemeindezentrum)

„AM HAMMELSBERG“

Weitere 39 alten- und behindertengerechte Wohnungen

LOHNFELDEN • Im Lohfeldener Baugebiet „Am Hammelsberg“ soll nun neben der schon bestehenden Seniorenwohnanlage ein weiteres Haus mit insgesamt 39 alten- und behindertengerechten Wohnungen entstehen. Baubeginn ist voraussichtlich im Februar 1998, als Bauzeit wird mit einem Jahr gerechnet. Bauherr der Eigentumswohnanlage ist die Bauch/Grubschat GbR.

Die Neubauwohnungen, überwiegend zwei Zimmer, Küche, Bad und Balkon, sollen wie die schon vorhandenen Wohnungen rollstuhlgerecht ausgestattet werden. Fahrstuhl und Tiefgarage gehören ebenso zum Leistungsumfang wie ein großzügiger Saunabereich. Darüber hinaus werden die Gemeinschaftseinrichtungen von der bereits vorhandenen Wohnanlage wie das Café mit Sonnenterrasse, Pflegebäder und ein Lesezimmer zur Verfügung stehen. Die im Haus 1 vorhandene Krankengymnastikpraxis und eine Gästewohnung runden das Angebot ab.

nach Angaben der Bauherren sollen alle 39 Neubaueigentumswohnungen an Interessierte veräußert werden. Da erfahrungsgemäß einige Anleger erwerben, können sich Mietinteressenten schon jetzt in eine Mietliste eintragen, die an der Rezeption im Haus 1 ausliegt, teilt Bauherr Reinhold Bauch mit. Gedacht seien die Wohnungen für ältere Menschen, die nicht mehr beruf-

stätig sind und für körperbehinderte Menschen jeder Altersgruppe. Sie sollten sich aber bei Einzug möglichst noch selbst versorgen können, so Bauch.

Die Betreuung

Die Hausleitung übernimmt die gelehnte Altenpflegerin mit Zusatzqualifikation als Leiterin Frau Marie-Susanne Grubschat mit ihren Mitarbeiterinnen und Mit-

arbeitern. Sie hat als Bauherrin der ersten beiden Wohnhäuser zusammen mit ihrem Ehemann das umfangreiche Konzept entwickelt und bei der Planung der Wohnungen wesentlich mitgewirkt.

Notrufbereitschaft

Den Bewohnern der Anlage soll eine ständige Notrufbereitschaft zur Verfügung stehen. Ein um-

fangreiches Serviceangebot, daß von der Wohnungsreinigung über die Koordination von Arztterminen bis hin zur Vermittlung und Organisation von Urlaubsfahrten reicht, kann auf Wunsch abgerufen werden. Der im Haus 1 ansässige ambulante Pflegedienst soll ermöglichen, daß die einmal bezogene Wohnung möglichst bis zum Lebensende bewohnt werden kann und somit der Weg ins Alten- oder Pflegeheim entfällt.



Schon in Betrieb: Haus 1 mit Café, Krankengymnastikpraxis und ambularem Pflegedienst

„Betreutes Wohnen“ hat einen Namen

Rosenanger

Wir sind hocherfreut, Ihnen heute den Bau eines dritten Wohnhauses bekanntzugeben.

In Kassel-Lohfelden entstehen für Sie weitere 39 liebevoll gestaltete Seniorenwohnungen in rollstuhlgerechter Bauweise. Neben den schon bestehenden Räumlichkeiten wie das „Café im Rosenanger“ mit Sonnenterrasse, einem Lesezimmer, Pflegebädern u.s.w. steht auch bald ein Saunabereich zur Verfügung. Ein Pavillon soll in der Mitte der parkähnlichen Gartenanlage die 3 Wohnhäuser verbinden.

Besichtigen sie unsere Musterwohnung! Rufen Sie einfach an und vereinbaren Sie einen Besichtigungs- und Beratungstermin. Wir stehen Ihnen in allen Fragen rund um „Betreutes Wohnen“ zur Verfügung. Auf Anforderung senden wir Ihnen zunächst gern unser kostenloses Informationsmaterial zu.

Sie sind uns herzlich willkommen!



Rosenanger • Am Hammelsberg 4 • 34253 Lohfelden
Telefon (0561) 98 22 00 • Telefax (0561) 98 22 022

Wohnungsbeispiel Typ „Begonie“ 2 Zimmer, Küche, Bad, Balkon
55,87 m² Wohnfläche



Wir laden ein zum Tag der offenen Tür

am Samstag, den 8. November 1997
in der Zeit von 13 - 16.00 Uhr

Von Kassel kommend fahren Sie die Ochshäuser Straße durch Lohfelden-Ochshausen. Vor dem Ortsausgangsschild biegen Sie links in das Neubaugebiet ein. Rechterhand sehen Sie "in weiß" das Wohngebäude „Am Hammelsberg 4“.

Info-Telefon 0561/ 98 22 00

Schlechte Noten?

JETZT STARTEN!

Es hat sich herumgesprochen. Die Fachkräfte der Schülerhilfe bieten eine preiswerte Nachhilfe und erfolgreiche Betreuung. Sinnvoll ist es jedoch, Schüler möglichst rechtzeitig im Schuljahr anzumelden.

Fritzlarer Str. 34 • Melsungen
Telefon 0 56 61 / 19418, Beratung Frau Springwald
Info und Anmeldung: Mo. - Fr. 15.00 - 17.30 Uhr



Lernen macht wieder Spaß



- Anzeige -

Schülerhilfe - Lernen mit Spaß und Erfolg

Das neue Schuljahr hat begonnen und es kann bereits in den ersten Wochen Probleme mit dem neuen Lernstoff geben oder es wird festgestellt, daß noch Wissenslücken aus dem Vorjahr aufgearbeitet werden müssen. Bei der Schülerhilfe gibt es Nachhilfe und Hausaufgabenbetreuung ab der Grundschule bis zum Abitur in vielen Fächern wie Mathe, Chemie, Physik, Deutsch, Englisch, Französisch, Latein von qualifizierten und engagierten Lehrkräften. Im Unterschied zur Einzel-nachhhilfe sorgt eine intensi-

ve Betreuung in kleinen Gruppen dafür, daß die Nervosität, oft Hauptursache für Lernschwierigkeiten, nachhaltig und langfristig beseitigt wird. Der individuelle Lernerfolg ist erfahrungsgemäß umso größer, je enger Schule, Elternhaus und Schülerhilfe zusammenarbeiten. Aus diesem Grund finden regelmäßig Sprechstunden statt. Probeunterricht ist jederzeit möglich.

Rufen Sie an:
Telefon 0 56 61 / 1 94 18,
Montag bis Freitag
15.00-17.30 Uhr, Melsungen,
Fritzlarer Straße 34.

ANZEIGENRUF 0 56 22 /80 06-0

Sie haben etwas gegen Streuverluste Ihrer Werbung?

**Gesundheit und Sozialwesen****ZUKUNFT AUF GESUNDER GRUNDLAGE**

Staatlich anerkannte Berufsausbildung zur/zum

Familienpflegerin/Familienpfleger

Die Ausbildung in diesem sozialpflegerischen Beruf dauert zwei Jahre (18 Monate schulische Ausbildung, 6 Monate Berufspraktikum) und orientiert sich an den zukünftigen Tätigkeitsfeldern ambulanter Versorgung.

Beginn der schulischen Ausbildung: 19. 1. 98**Zugangsvoraussetzungen:** Hauptschulabschluß **und**

a) zweijährige hauswirtschaftliche Tätigkeit im eigenen Haushalt, in einer anderen Familie oder in einem Betrieb **oder**

b) Berufsausbildung oder Pflegeschule und einjährige hauswirtschaftliche Tätigkeit

Nach Prüfung der Zulassungsvoraussetzungen ist eine Kostenübernahme durch das Arbeitsamt für die schulische Ausbildung im Rahmen des Arbeitsförderungsgesetzes möglich.

Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gern.

Telefon (05 61) 80 70 06-1 54

Deutsche Angestellten-Akademie im Bildungswerk der DAG e. V.

Angersbachstraße 2-4
34127 Kassel



**„Wir werfen Ihre Werbung
nicht einfach so auf den Markt,
sondern konzentrieren uns
zielgerecht auf
Ihren Einzugsbereich.“**

Ihr Ansprechpartner:

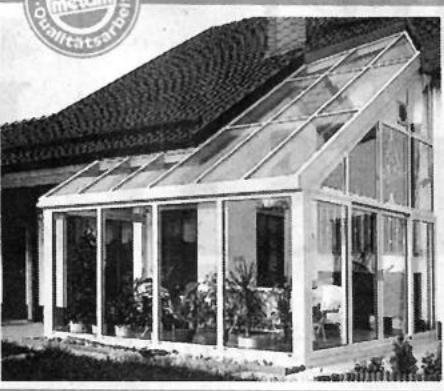
← **Thomas Rößler**

Verlag + Druck Linus Wittich KG
34560 Fritzlar • Waberner Str. 18
Telefon: 05622 / 80 06 - 11 / 23
Telefax: 05622 / 80 06 10
Privat: Tel.: 0 56 22 / 91 57 61
Fax: 0 56 22 / 91 57 62

WINTERGÄRTEN, ÜBERDACHUNGEN FÜR HAUSTÜR, TERRASSE, BALKON



DIREKT VOM HERSTELLER

**metam**

60.1

Kassel, Tel. 05 61 - 95 21 000 · Fordern Sie jetzt unsere Bild-Info-Mappe an!

- richtige Beratung, nicht nur Verkaufsgespräch
- funktionelles Design
- hochwertige Alu-Konstruktion
- thermisch getrennt
- Isolierverglasung
- durchdachte Belüftung
- Beschattungsanlagen auf Wunsch



Polstern

Pfaff

Raumausstattung von A - Z

Melsungen • Am Eulenturm 2-4
■ 0 56 61 / 29 14 • Fax 5 22 53

SOLAR-Wintergärten
Alu-Überdachungen
Holz-Pergolen
Vordächer
Kostenlose Information

MARTIN

W. Schmidt · Sterzhausen, Tel. (0 64 20) 73 09

Busreisen


Reisebüro
Fredrich

Musicals – Tagesfahrten

	Cats – Hamburg 11.1. • 1.3. • 22.3. • 19.4. ab 179,-	
	Buddy Holly – Hamburg 11.1. • 1.3. • 22.3. • 19.4. ab 149,-	
	Starlight Express – Bochum 8.11. • 7.2. • 28.2. • 21.3. ab 169,-	
	Grease – Düsseldorf 18.1. • 15.2. • 29.3. • 26.4. ab 159,-	
	Les Misérables – Duisburg 24.1. • 4.4. ab 219,-	
	Joseph – Essen 24.1. • 4.4. ab 199,-	
	Miss Saigon – Stuttgart 14.12. • 25.1. • 8.3. • 5.4. ab 229,-	
	Gaudi – Köln 17.1. • 14.2. • 28.3. • 25.4. ab 199,-	
	Die Schöne und das Biest – Stuttgart 25.1. • 8.3. • 5.4. ab 229,-	

-Anzeige-

Miss Saigon

Seit Dezember 1994 begeistert die dramatische Liebesgeschichte „Miss Saigon“ die Gäste in der Musical Hall des berühmten Freizeit- und Erlebniszentrums Stuttgart International. Der amerikanische GI Chris verliebt sich in einem vietnamesischen Nachtclub in das hübsche Animiermädchen Kim. Doch die Liebe der beiden ist nur von kurzer Dauer – Chris muß nach Ende des Vietnamkrieges zurück in seine Heimat USA. Dort versucht er verzweifelt das Trauma Krieg zu vergessen – und damit auch seine Miss Saigon. Ohne zu wissen, daß er mit Kim bereits einen kleinen Sohn hat, heiratet er eine andere Frau. Als Kim die Wahrheit über sein neues Leben erfährt, faßt sie einen verzweifelten Entschluß... Erleben Sie die Londoner Original Cameron Mackintosh Produktion des Texter- und Komponistenduos Alain Boublil und Claude-Michel Schönberg im deutschen Original und genießen Sie für ein paar Stunden den Hauch fernöstlicher Atmosphäre.

Joseph

Wer meint, daß biblische Geschichten langweilig seien, der irrt sich gewaltig. Denn was Andrew Lloyd Webber (Musik) und Tim Rice (Text) aus der alttestamentarischen Geschichte um Joseph und seine elf neidischen Brüder gemacht haben, ist ein exotisch-farbenprächtiges Showereignis der besonderen Art.

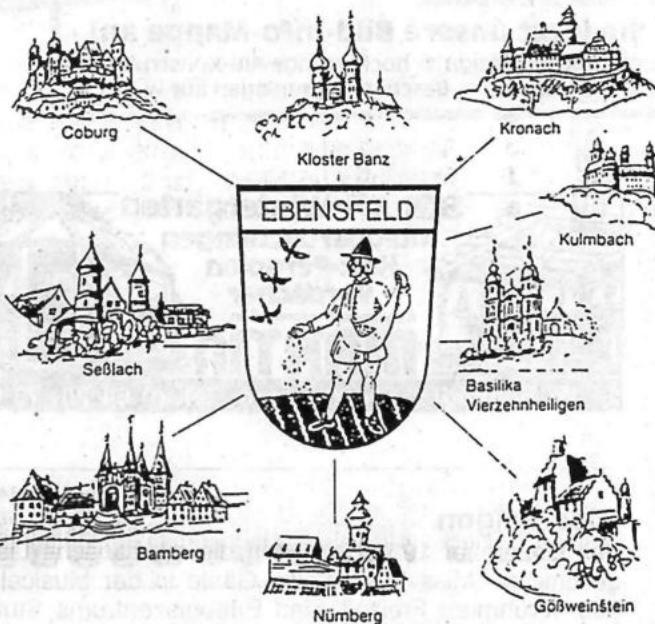
Mitreißende Musik, farbenprächtige Kostüme und rasch wechselnde Bühnenbilder voller Überraschungen verbinden sich mit humorvollen Songtexten zu einem echten Erlebnis für jung und alt.

Die wechselnden Musikfarben – von Calypso, Tango und Rock 'n' Roll bis hin zum rasanten Pop – die von hervorragenden Sängerinnen und Sängern und einem Chor von mehr als 50 Kindern interpretiert werden, sind Ohrwürmer, die man noch Stunden danach gerne vor sich hinsummt und die diesem Musical einen besonderen Reiz verleihen.

Markt Ebensfeld



Das Tor zum »Gottesgarten am Obermain«



Durch die zentrale Lage ist Ebensfeld der ideale Ausgangspunkt für Tagesausflüge in die nahegelegene Fränkische Schweiz, das Fichtelgebirge und den Frankenwald.

Der kulturinteressierte Gast wird durch die historische Umgebung wie Coburg, Kronach, Kulmbach, Bayreuth und Bamberg voll auf seine Kosten kommen.

Ebensfeld selbst bietet Ihnen zu jeder Jahreszeit viele Freizeitmöglichkeiten. Ein gut ausgebautes Netz von Rad- und Wanderwegen, idyllisch gelegene Badeseen sowie umfangreiche Sportmöglichkeiten (Tennis, Schießen, Angeln, Surfen und im Winter Ski-Langlauf) stehen dem Urlaubsgast zur Verfügung.

Ruhe und Erholung

wird bei uns groß geschrieben. Durch die unmittelbare Nachbarschaft der Obermain-Therme in Staffelstein (5 Autominuten)
- Bayerns wärmste und stärkste Thermalsole - wird das vielfältige Freizeitangebot abgerundet.

Unvergeßlich wird Ihr Urlaub durch die bekannte, köstliche und preiswerte „Oberfränkische Küche“. Die zahlreichen Landgasthöfe laden Sie nicht nur zu einer deftigen Brotzeit und einer kühlen Maß Bier ein.



TOURISTIK-INFORMATION

Markt Ebensfeld
Rinnigstr. 6
96250 Ebensfeld
Telefon: 0 95 73 / 96 08 - 0

*Warum denn in die Ferne schweifen,
wenn das Gute liegt so nah...*



Hessisches Löwenbier

Der herhaft-frische Biergenuss
aus dem Schwalm-Eder-Kreis

Ganz frische Waffeln und Negerküsse

direkt aus der Schaumwaffelfabrik

WERKVERKAUF

Montag - Freitag von 8.00 - 16.00 Uhr
Werkbesichtigungen
ab 30 Personen nach Vorabsprache.

Stüss & Co. GmbH • Akazienweg 3 • 0 56 02 / 30 02
37235 Hessisch Lichtenau (OT Quentel)

Die Nummer zum Erfolg!
Anzeigenruf: (0 56 22) 80 06-0

Mobile Krankenpflege ist Vertrauenssache

Anzeige

Wenn es um die Pflegebedürftigkeit der Eltern oder Großeltern geht, fällt die Auswahl des Pflegepersonals oftmals schwer. Vertrauen und Zuverlässigkeit sind hier ebenso wichtige Entscheidungsfaktoren wie Kompetenz und Sympathie zwischen Patient und Pflegekraft. Das Mobile Krankenpflegeteam Melsungen ist da ein echter Geheimtip.

Persönliche Pflege Hilfe im Alltag

Die Mobile Krankenpflege ist in den letzten Jahren zu einem festen Bestandteil im Dienstleistungsspektrum Deutschlands geworden. Doch Pflegedienst ist nicht gleich Pflegedienst, da gibt es gerade in der Betreuung kleine, aber feine Unterschiede.

Den Unterschied macht die persönliche Bezugspflege, d.h. jeder Patient hat seine feste Pflegekraft, also die Person des Vertrauens. Diese Philosophie wird von den netten Pflegedamen des Krankenpflegeteams Melsungen praktiziert. Fünf junge examinierte Krankenschwestern, die die Erfahrung und die positive Einstellung zu ihrem Beruf in die praktische Pflege umsetzen.

Erledigung von Behördenwegen, Begleitung bei Einkäufen, die Korrespondenz mit den örtlichen Hausärzten und die Pflege-Beratung der Angehörigen zählt für das Krankenpflegeteam Melsungen zur selbstverständlichen Dienstleistung. Und dabei möchte das Team um Carola Schäfer die Selbständigkeit der Patienten aktivieren und fördern. Durch ständige Fortbildungsmaßnahmen bleiben die sympathischen fünf immer auf dem aktuellsten Stand. Positive Ausstrahlung, Kompetenz und die zwischenmenschliche Beziehung in die Mobile Krankenpflege eingebunden, führen Patienten wieder auf den Weg der Besserung.

24 Stunden rufbereit für optimale Sicherheit

Rund um die Uhr erreichbar und jederzeit hilfsbereit. Das Melsunger Pflegeteam setzt auf optimale Sicherheit, eine 24 Stunden Rufbereitschaft garantiert den Patienten jederzeit Soforthilfe. Sie können alle Fragen rund um die Mobile Krankenpflege mit Ihren Profis aus Melsungen erörtern. Beratung ist ein Bestandteil bei der Mobilen Krankenpflege, dem die mobilen Damen einen hohen Stellenwert einräumen.

Das Krankenpflegeteam Melsungen ist bei allen Kranken- und Pflegekassen zugelassen und für eine unbürokratische und schnelle Hilfe vor Ort bekannt. Hier können Sie auch technische Hilfsmittel bis zur Klärung der Formalitäten Ihrer Versicherungsträger erhalten.

Informieren Sie sich bei Ihrem ganz persönlichen Pflegeteam aus Melsungen. Wo Ihre Liebsten in den besten Händen sind. Unsere Betreuung umfasst einen Umkreis von 30 Kilometern.

Rufen Sie uns an!
Tel.: 05661 / 5 05 83
Mobil: 0177 / 2 12 55 24

(rb)



Vor der Pflege schon gut drauf: von links: Cordula Schneidewind, Carola Schäfer, Bärbel Hamenstädt, Sonja Pfarr und sitzend: Doris

Kniese GmbH

Reifen-Center • Kfz-Teile • Auto-Service
34590 Wabern-Uttershausen
Tel. (0 56 83) 74 15

Kfz-Meister-Werkstatt

Kfz-Reparaturen für alle Fahrzeuge supergünstig!

M+S-Reifen und Komplett-Räder

Supergünstige Frühbezugsspreise!!!

(Jetzt bestellen, DM 100,- Anzahlung, Rest bei Abholung!)

M+S
rundern.
Hausmarke
Vredestein

Audi A4	Felge 6 J x 15	mit M+S 185/65 TR 15	nur 150,-	nur 185,-	nur 220,-
BMW 3er	Felge 6 J x 15	mit M+S 185/65 TR 15	nur 150,-	nur 189,-	nur 225,-
DB C+E-Klasse	Felge 6 J x 15	mit M+S 195/65 TR 15	nur 160,-	nur 200,-	nur 240,-
Ford Escort	Felge 5 J x 13	mit M+S 175/70 R 13	nur 125,-	nur 140,-	nur 160,-
Ford Mondeo	Felge 5 1/2 J x 14	mit M+S 185/65 TR 14	nur 135,-	nur 171,-	nur 200,-
Opel Corsa	Felge 5 J x 13	mit M+S 145 R 13	nur 115,-	nur 125,-	nur 138,-
Opel Astra	Felge 5 1/2 J x 13	mit M+S 175/70 R 13	nur 130,-	nur 160,-	nur 140,-
VW Polo	Felge 4 1/2 J x 13	mit M+S 145 R 13	nur 115,-	nur 130,-	nur 140,-
VW Golf 3	Felge 5 1/2 J x 13	mit M+S 175/70 R 13	nur 125,-	nur 144,-	nur 165,-
VW Passat	Felge 6 J x 15	mit M+S 195/65 TR 15	nur 150,-	nur 185,-	nur 225,-

M+S-Reifen runderneuert
1 Jahr Garantie

M+S-Reifen neu
2 J. Garantie

Alle
M+S-Reifen
mit Lamellentechnik

145 + 155 R 13	nur 49,-	155 R 13	Hausmarke nur 65,-
175/70 R 13	nur 59,-	175/70 R 13	Hausmarke nur 75,-
185/65 R 14	nur 64,-	185/65 R 14	Hausmarke nur 99,-

195/65 R 15 Hausmarke nur 109,-

Einlagerung
Ihrer Sommerräder
Stück nur 5,-

Bringen Sie jetzt Ihre Räder vorbei, Zahlung bei Abholung!

Die Jahreskarte des NVV. Der ist es egal, wer mit ihr fährt.

Das sieht Ihnen ähnlich: Sie wollen eine, die alles kann. So wie die Jahreskarte des NVV. Da sparen Sie nicht nur Geld, sondern gewinnen auch noch Freunde. Denn sie ist übertragbar. Auf den Bruder, die Schwester, die Freundin. Das sieht uns ähnlich.



**Jetzt klickt's.
Zu jeder
Jahreskarte
gratis eine
Kamera mit Film.
Ab sofort
bis 15. 11. 97.**



Noch jemand ohne Fahrschein?